



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

VOYAGES
D'UN PHILOSOPHE,
OU
OBSERVATIONS
SUR LES MŒURS ET LES ARTS
des Peuples de l'Afrique, de l'Asie
& de l'Amérique.



A LONDRES,
Et se vend A LYON,
Chez J. DE VILLE, & L. ROSSAT, Libraires,
rue Merciere.



M D C C. LXIX.

A V I S DÉ L'É D I T E U R.

LA première Edition du Voyage d'un Philosophe, imprimée en 1768 s'étant débitée avec le plus grand succès, quoique l'Auteur ne fût pas connu, on croit servir utilement le Public en donnant une seconde édition de cet Ouvrage, & d'y joindre deux Discours du même Auteur, imprimés en 1768, à l'Isle de France, l'un adressé aux Habitants de la Colonie, l'autre au Conseil supérieur établi dans celle Isle.

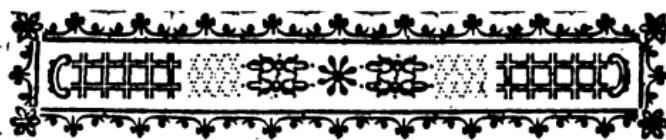
L'Auteur de ces Ouvrages est M. Poivre, Chevalier de l'Ordre du Roi, Commissaire général, Ordonnateur de la Marine, & Intendant des Isles de France & de

A 2

Bourbon. On ne fera point ici son éloge ; sa modestie feroit blessée de ce qu'on pourroit dire de son mérite, de ses sentiments généreux & de ses talents supérieurs : on laisse au Lecteur éclairé le soin d'apprécier les avantages qu'on doit espérer de l'étendue de génie, & des vues patriotiques de ce digne Citoyen de la Ville de Lyon.

Les deux Discours qui sont imprimés à la suite du Voyage d'un Philosophe , se vendront séparément.





VOYAGES D'UN PHILOSOPHE,

O U.

OBSERVATIONS SUR LES MŒURS ET LES ARTS des Peuples de l'Afrique, de l'Asie & de l'Amérique.

Il n'est point de Nation , quel-
que barbare qu'elle soit , qui
n'ait des Arts qui lui soient
particuliers. La diversité des cli-
mats , en variant les besoins des
Peuples , offre à leur industrie des
productions différentes sur lesquelles
elle peut s'exercer. Chaque pays
dans un certain éloignement a des
fabriques qui lui sont tellement
propres , qu'elles ne sauroient être

A 3

celles d'un autre pays ; mais l'agriculture est l'art de tous les hommes , sous quelque ciel qu'ils habitent ; partout , d'une extrémité de la terre à l'autre on voit les peuples policés , & ceux qui sont barbares , se procurer au moins une partie de leur subsistance par la culture de leurs champs : mais cet art universel n'est pas également florissant par-tout.

Il prospere chez les nations sages qui savent l'honorer & l'encourager ; il se soutient foiblement chez les peuples à demi-policés , qui lui préfèrent les arts frivoles , ou qui étant assez éclairés pour sentir son utilité sont encore trop esclaves des préjugés de leur ancienne barbarie , pour se résoudre à affranchir & à honorer ceux qui l'exercent : il languit & on apperçoit à peine son influence chez les barbares qui le méprisent.

L'état de l'agriculture a toujours été le premier objet de mes recherches , chez les différents peuples que j'ai vus dans le cours de mes voyages. Il n'est guere possible à un voyageur

qui souvent ne fait que passer dans un pays , d'y faire les remarques qui seraient nécessaires pour emporter une idée juste du gouvernement , de la police & des mœurs de ses habitants.

Dans ce cas il n'est pas de moyen plus court pour se former d'abord une idée générale de la nation chez laquelle on se trouve , que de jeter les yeux sur les marchés publics & sur les campagnes. Si les marchés abondent en denrées , si les terres sont bien cultivées & couvertes de riches moissons , alors on peut en général être assuré que le pays où l'on se trouve est bien peuplé ; que les habitants sont polices & heureux ; que leurs mœurs sont douces ; que leur gouvernement est conforme aux principes de la raison. On peut se dire à soi-même , je suis parmi des hommes.

Lorsqu'au contraire j'ai abordé chez une nation qu'il falloit chercher au milieu des forêts , & au travers des ronces qui couvroient ses terres ; lorsqu'il me falloit faire plusieurs lieues

pour trouver un champ défriché ; mais mal cultivé ; lorsqu'enfin arrivé à quelque peuplade je ne voyois dans le marché public que quelques mauvaises racines , alors je ne doutois plus d'être chez un peuple malheureux , féroce ou esclave. Il ne m'est jamais arrivé d'être dans le cas de réformer cette première idée , conçue à la seule inspection de l'état de l'agriculture , chez les différentes nations que j'ai vues : les connoissances du détail qu'un séjour assez long m'a quelquefois permis d'acquérir chez elles , m'ont toujours confirmé qu'un pays mal cultivé , est à coup sûr habité par des hommes barbares ou opprimés , & que la population ne fauroit y être considérable.

On verra par les recherches dont je vais rendre compte , que chez tous les peuples l'agriculture dépend absolument des loix , des mœurs , des préjugés établis. Je commence par quelques parties de l'Afrique.

Côtes occidentales d'Afrique.

Les Isles & les terres occidentales de cette partie du monde que j'ai connues , sont la plupart des terres en friche , habitées par des Negres malheureux. Ces hommes stupides qui s'estiment eux-mêmes assez peu pour se vendre en détail les uns & les autres , ne pensent guere à la culture de leurs terres. Contents de vivre au jour la journée sous un ciel qui donne peu de besoins , ils ne cultivent que ce qu'il leur faut pour ne pas mourir de faim ; ils sement négligemment chaque année quelques mais , très-peu de riz , & ils plantent en petite quantité différentes especes de pommes de terre qui ne sont pas de la nature des nôtres , mais dont la culture est la même ; nous les connaissons sous le nom de *patates* & *d'inhām*. En général les récoltes de ce peuple sont si chétives que les navigateurs européens , qui vont chez eux pour y acheter des hommes , sont obligés d'apporter d'Europe on

d'Amérique les provisions nécessaires pour la nourriture des esclaves , qui doivent composer la cargaison de leurs vaisseaux.

Parmi ces Negres , ceux qui habitent aux environs des colonies européennes , sont un peu plus agriculteurs que les autres. Ils élèvent des troupeaux , ils cultivent le riz en plus grande quantité ; on trouve dans leurs jardins quelques légumes dont les graines leur ont été apportées d'Europe ; mais tout ce qu'ils savent d'agriculture , ils le tiennent des Européens établis chez eux ; leur expérience à cet égard est très-bornée , & je n'ai découvert dans leur industrie aucun procédé qui puisse éclairer la nôtre.

Depuis la riviere d'Angola jusqu'au Cap Negre , & delà jusqu'aux approches du Cap de Bonne Espérance , on ne voit que des terres arides & inultes ; les côtes sont nues , couvertes d'un sable stérile : il faut faire plusieurs lieues pour découvrir un palmier ou quelque verdure. La terre

& le petit nombre de ses habitants paraissent frappés d'une malédiction commune. Toutes les informations que j'ai prises sur les lieux , des Missionnaires Italiens qui ont le zèle admirable de parcourir l'intérieur de ces maudites régions , m'ont appris que l'agriculture n'y étoit guere plus florissante que sur les côtes , quoique la terre , en beaucoup d'endroits , y annonce la plus grande fertilité par ses productions naturelles.

Cap de Bonne Espérance.

Les terres du Cap de Bonne Espérance étoient condamnées à la même stérilité , avant que les Hollandois en prissent possession ; mais depuis leur établissement à cette pointe de l'Afrique , les terres y produisent en abondance du froment & des grains de toute espece , des vins de différentes qualités , & une quantité considérable de fruits excellents rassemblés des quatre parties du monde. On y voit de grands pâturages couverts de che-

vaux, de bœufs & de bêtes à laine. Tous ces troupeaux réussissent parfaitement. L'abondance dont jouit cette colonie comparée à la stérilité des pays immenses qui l'environnent, prouve évidemment que la terre n'est avare que pour les tyrans & les esclaves; qu'elle prodigue des trésors au delà de toute espérance dès qu'elle est libre, remuée par des mains libres & cultivée par des hommes intelligents, que des loix sages & invariables protègent.

Une multitude de François, chassés de leur patrie par la révocation de l'Edit de Nantes ont trouvé dans cette côte une véritable patrie, & dans cette nouvelle patrie, la sûreté, la propriété, la liberté, seuls vrais fondements de l'agriculture, seuls principes de l'abondance. Ils ont enrichi cette mère adoptive de leur industrie & du travail inestimable de leurs bras; ils y ont fondé des peuplades considérables dont quelques-unes ont tiré leur nom du pays malheureux; mais toujours chéri, qui leur avoit

refusé le feu & l'eau. La peuplade *de la petite Rochelle* surpasse toutes les autres par l'industrie des colons qui la composent , & par la richesse des terres qui en dépendent.

Les pâturegnes y sont composés de différents *gramens* naturels au pays , & en partie des herbages qui forment nos prairies artificielles en Europe , telles que les trefles , la luzerne & le sainfoin. Les plantes étrangères, dont les semences ont été apportées dans le pays par les Hollandois , y réussissent comme les plantes naturelles. Toutes ces graines sont semées sur un labour fait à la charrue ; on ne coupe ces herbes que la première année ; dès la seconde on ouvre la prairie aux troupeaux qui y vivent à discrédition , & l'on n'a plus d'autre foin que de les rassembler tous les soirs dans un parc fermé par de hautes & grosses palissades pour les garantir des tigres & des lions , dont le pays ne manque pas .

Ces prairies ne sont en général arrosées que par les pluies , quoiqu'on

ait l'attention de les former dans le voisinage de quelque ruisseau où l'on pratique des abreuvoirs commodes. On est très-exact à ménager dans tous ces pâturages des bosquets d'arbres où les troupeaux puissent trouver un abri contre les ardeurs du soleil , sur-tout dans les mois de Janvier , Février & Mars qui sont les plus chauds de l'année dans cette partie du monde.

Les terres à grains s'y labourent comme en Europe , quelquefois par des chevaux , plus souvent par des bœufs ; les Hollandois de cette colonie ont l'industrie de corriger la lenteur de ces derniers animaux en les exerçant de bonne heure à un pas vif ; & j'ai vu au Cap des charriots tirés par des attelages de dix & douze paires de bœufs , aller aussi vite que s'ils avoient été trainés par de bons chevaux.

Les grains qui se ferment ordinairement dans les terres du Cap , sont le froment , le bled de Turquie & le riz ; il est ordinaire de voir ces grains

rapporter 50 pour un. On y cultive beaucoup de plantes légumineuses , tels sont les pois , les feves & les haricots. Ces légumes servent aux approvisionnements des vaisseaux qui relâchent au Cap , en allant ou en revenant des Indes orientales.

Parmi ces légumes il en est une espece qui est fort recherchée aux Indes où l'on en transporte beaucoup. On l'y connoît sous le nom de pois du Cap. C'est une faséole qui ne se rame point ; son grain a la forme de notre haricot , mais plus large & plus aplati ; il a le goût de notre pois verd , & il conserve long-temps sa fraîcheur. J'en ai tenté cette année la culture qui paroît réussir. Le climat du Cap de Bonne Espérance paroît exiger de la part du cultivateur une attention qui semble moins nécessaire dans ce pays , & qui peut-être même feroit préjudiciable aux productions de nos terres.

Le Cap est pendant la plus grande partie de l'année exposé à des orages violents qui soufflent ordinairement

de la partie du Nord-est. Ces vents sont si impétueux qu'ils renverseroient toutes les plantes à grains , & abattoient les fruits de tous les arbres si on ne leur apportoit une barriere pour garantir les récoltes. Le Colon Hollandois a imaginé de diviser les terres par petites portions & de les entourer de hautes palissades de chênes ou de quelques autres arbres plantés près à près , comme pourroit l'être une charmille destinée à faire l'ornement d'un jardin. Ces palissades se taillent en croissant toutes les années , on les élève à 25 ou 30 pieds de hauteur , de sorte que chaque champ séparé est fermé comme une chambre.

C'est par cette industrie sur-tout , que les Hollandois sont parvenus à rendre leur colonie le grenier de tous leurs établissements aux Indes orientales , & la meilleure relâche que les vaisseaux puissent faire pour rafraîchir & approvisionner les équipages.

Lorsque les Hollandois commencent à former les vignobles de leur

colonie , ils rechercherent avec soin des plants des cantons qui jouissoient de la plus grande réputation pour leurs vignes. Après bien des essais inutiles pour faire à l'extrémité de l'Afrique des vins de Bourgogne , de Champagne & autres , ils se sont arrêtés à cultiver les plants transportés d'Espagne , des Isles Canaries & du Levant dont le climat est plus analogue à celui du Cap. Aujourd'hui les plants dominants dans leurs vignes sont des plants de muscat qui réussissent très-bien ; le muscat rouge surtout, cultivé dans un petit terroir nommé *Constance* , y donne du vin délicieux : la compagnie de Hollande en arrête toutes les années la récolte qu'elle fait transporter en Europe pour en faire des présents aux Souverains.

Les vignes du Cap se cultivent sans échalas ; on leur fait le même labour que nous faisons aux nôtres. Elles sont entourées de différents arbres sur lesquels on appuie les ceps de gros muscats espagnols en forme d'espaliers fort élevés , qui servent d'abri

au vignoble contre la violence des vents.

Le jardinage n'est pas plus négligé au Cap que les autres parties de l'agriculture ; on y trouve tous les légumes d'Europe & les meilleurs de ceux qui sont particuliers aux autres parties du monde. Indépendamment des jardins des colons qui sont aussi bien entretenus que dans aucune partie d'Europe, la Compagnie de Hollande a fait former deux ou trois jardins magnifiques, qu'elle entretient avec une dépense digne d'une Compagnie souveraine.

Quinze ou vingt jardiniers européens, dont l'habileté a été reconnue avant d'être embarqués, sont chargés de la culture de chacun de ces vastes jardins, sous la direction d'un jardinier principal dont la place est lucrative & honorable. C'est dans ces jardins publics que se font, aux frais de la Compagnie, tous les effais de nouvelle culture. C'est là que les particuliers trouvent gratuitement, avec les instructions nécessaires, les grai-

nes & les plantes dont ils peuvent avoir besoin.

Ces jardins fournissent dans la plus grande abondance , des herbages & des fruits de différentes especes , aux équipages des vaisseaux de la Compagnie.

On y remarque avec admiration des emplacements considérables , consacrés à la Botanique , dans lesquels on voit placées dans le plus grand ordre les plantes les plus utiles & les plus rares de toutes les parties du monde. Les voyageurs curieux ont la satisfaction d'y trouver des jardiniers instruits qui se font un plaisir de leur démontrer chaque plante.

Ces beaux jardins sont terminés par de grands vergers où l'on trouve tous les fruits de l'Europe , ceux de l'Afrique & quelques-uns de l'Asie. Rien n'est plus agréable que d'y voir à différentes expositions , & dans la même enceinte , le chataignier , le pommier & les autres arbres fruitiers des climats les plus froids , aves le muscat des Indes , le camphrier de Borneo ,

les palmiers & plusieurs autres arbres de la zone torride.

Madagascar.

En doublant le Cap de Bonne Espérance , on entre dans la mer des Indes , & l'on trouve d'abord la grande Isle de Madagascar. Nous ne connoissions encore que quelques parties de cette Isle , quoique nous y ayions eu des établissements & que nous la fréquentions depuis près d'un siecle. Les terres que nous y connoissions sont très-fertiles , & les habitants seraient bons agriculteurs si leurs denrées avoient un débouché. Ils élèvent des troupeaux nombreux de bœufs & de bêtes à laine. Les pâturages , tels que la nature les a formés , sont excellents. On voit dans plusieurs cantons des défrichés immenses , couverts d'un gros *gramen* à large feuille qui s'éleve à la hauteur de 5 à 6 pieds ; les habitants le nomment *fatak* ; il nourrit & engraisse parfaitement les bêtes à corne qui sont de la plus gran-

de espece , & différentes des nôtres en ce qu'elles portent une grosse loupe sur le cou. Un autre petit *gramen* fin croît naturellement dans les sables sur le bord de la mer & fournit la nourriture aux bêtes à laine. Celles-ci sont de la même espece que celles de Barbarie & différentes des nôtres , surtout par la grosseur monstrueuse de leur queue qui pese jusqu'à 6 à 8 livres.

Les Madécasses ou Malegaches , (c'est le nom des habitants de cette Isle) ne cultivent guere d'autres grains que le riz. Ils le sement au commencement de la saison des pluies; ils sont par - là dispensés d'accouder leurs champs. Ils ne donnent à leur terre d'autre labour qu'avec la pioche ; ils commencent par serfouir toutes les herbes , puis 5 à 6 hommes se rangent en ligne dans le champ & font devant eux de petits trous dans lesquels les femmes ou des enfants qui suivent , jettent quelques grains de riz qu'ils couvrent de terre avec le pied : une terre ensemencée de la sorte

rapporte jusqu'à 80 & 100 pour un ; ce qui prouve l'extrême fertilité du sol plutôt que la bonté de la culture. Quelque mal-entendue qu'elle paroisse , elle suffit pour mettre les peuples de Madagascar dans l'abondance. Je n'ai vu aucun pays dans le monde où le riz & les approvisionnements essentiels soient à meilleur marché. Pour un coupon de toile grossière , teinte en bleu qui peut valoir 20 sols de notre monnoie , le Madécasse donne 2 ou 3 mesures de riz. Ces mesures sont fournies par les Européens , qui ne manquent pas d'augmenter la capacité chaque année , sans que les insulaires s'en plaignent. La mesure se remplit d'abord comble , puis l'acheteur use du droit qu'il a établi pour avoir bonne mesure , il enfonce le bras jusqu'au coude dans le riz , & d'un seul coup vide presque entièrement la mesure que le Madécasse a la patience de remplir une seconde fois , sans jamais murmurer. Cette mesure se nomme *gamelle* , & une

gamelle ainsi mesurée donne environ 160 livres de riz blanc.

Il n'y a pas de doute que si notre Compagnie des Indes , qui est seule en possession de la traite dans cette Isle , vouloit y encourager l'agriculture , elle feroit dans peu les plus grands progrès. Nos Isles de France & de Bourbon qui en sont voisines , y trouveroient dans tous les temps une ressource assurée contre les disettes qui affligen fréquemment la premiere de ces Isles. Nos escadres , destinées pour les grandes Indes , obligées de relâcher dans le port de l'Isle de France pour s'y rafraîchir , y trouveroient des provisions abondantes apportées de Madagascar , & ne feroient pas dans le cas de perdre leur temps à aller à Batavia ou au Cap , mendier des vivres chez les Hollandois , tandis que les ennemis nous enlevent nos places , comme il est arrivé dans la guerre qui vient de finir en 1762.

Le froment croîtroit à Madagascar dans la même abondance que le riz. Il a été cultivé autrefois avec succès .

dans l'établissement que nous possé-
dions à la pointe méridionale de l'isle
sous le nom de *Fort Dauphin*. On y
trouve encore aujourd'hui de beaux
épis du froment qui y fut cultivé
anciennement, & qui, depuis que nous
en avons été chassés, s'est semé an-
nuellement de lui-même, & croît pèle-
mêle avec les herbes naturelles du
pays. Les terres y sont d'une ferti-
lité inconcevable ; les insulaires sont
intelligents & adroits. Dans les quar-
tiers où les Arabes n'ont point péné-
tré, ils ont les simples loix de la na-
ture & les mœurs des premiers hom-
mes. Ces loix & ces mœurs sont plus
favorables à l'agriculture que toutes
nos sublimes spéculations, que nos
traités les plus complets sur les meil-
leures pratiques, que tous ces moyens
employés de nos jours pour ranimer
parmi nous un art que nos mœurs
nous font regarder avec mépris, ou
traiter avec légéreté & qui est sans
cesse harcelé, sans cesse opprimé par
une foule d'abus sortis de nos loix
mêmes.

A

Isle de Bourbon.

A 200 lieues environ à l'Est de Madagascar, on trouve nos deux Isles de Bourbon & de France, dont le sol est naturellement aussi fertile que celui de Madagascar, & qui jouissnt d'un climat beaucoup plus heureux. La premiere de ces Isles n'a aucun port ; elle est peu fréquentée par nos vaisseaux. Les habitants y ont conservé des moeurs simples ; l'agriculture y est assez florissante. L'Isle de Bourbon produit du froment, du riz, du maïs, pour les besoins de ses habitants, & même pour fournir à une petite partie de ceux de l'Isle de France. La culture y est la même qu'à Madagascar ; les troupeaux de hœufs & de moutons qui y ont été transportés de cette grande Isle y réussissent d'autant mieux qu'on a eu l'attention d'y transporter aussi le gramen nommé *fatak*, que j'ai dit ci-devant être un excellent pâtureage.

La plus grande partie des terres de cette Isle est employée à la culture

B

du cafier. Les premiers plants de cet arbrisseau y ont été apportés en droiture de Moka. Le cafier se multiplie par ses graines qui se ferment d'elles-mêmes ; il exige peu de culture ; elle se réduit à donner 3 ou 4 labouis à la jeune plante pendant la première année, pour la débarrasser du voisinage des mauvaises herbes qui lui déroberoient sa subsistance. Dès la seconde année elle croît sans soin : ses branches, qui naissent à fleur de terre, & qui s'étendent horizontalement, étouffent par leur ombre toutes les plantes étrangères qui pourroient croître à l'entour ; au bout de 18 mois le cafier commence à rapporter son fruit, & dès la troisième année il donne une pleine récolte. On plante ces arbrisseaux en échiquier, à la distance de sept pieds environ les uns des autres, & lorsqu'ils s'élèvent trop, on les rabaisse en les coupant à 2 pieds de terre.

Le cafier demande une terre légère, & il réussit mieux dans le sable presque pur, que dans une bonne terre.

On observe à l'Isle de Bourbon que chacun de ces arbres rapportoit annuellement , l'un dans l'autre , une livre de café. Ce fruit mûrit & se recueille à l'Isle de Bourbon dans un temps sec , ce qui lui donne un grand avantage sur les cafés de nos Isles de l'Amérique qui ne mûrissent & ne se recueillent que dans la saison de pluie. Le café, après avoir été cueilli, demande à être desséché ; c'est pourquoi on l'expose au soleil pendant plusieurs jours jusqu'à ce que la feve paroisse extrêmement seche & racornie. Alors on la dépouille de la pulpe , ce qui se fait avec des pilons dans de grandes auges de bois.

L'Isle de France.

L'Isle de France possede deux excellents ports, où vont relâcher tous nos vaisseaux, employés en temps de paix au commerce des Indes & de la Chine, & en temps de guerre à la défense de nos établissements. Cette Isle est par conséquent moins isolée que celle

B 2

de Bourbon. L'administration & les mœurs de l'Europe y ont plus d'influence. Elle renferme des terres aussi fertiles que celles de Bourbon ; des ruisseaux qui ne tarissent jamais , l'arrovent dans tous les sens comme un jardin : & néanmoins les récoltes y manquent souvent. Elle est presque toujours dans la disette.

Depuis le célebre M. de la Bourdonnais qui l'a gouvernée pendant 10 à 12 années , & qui doit être regardé comme le fondateur de la colonie , puisqu'il est le premier qui y ait établi l'agriculture , on a sans cesse erré de projets en projets ; on y a tenté la culture de toutes les especes de plantes , & l'on n'en a suivi aucune. Le café , le coton , l'indigo , la canne à sucre , le poivrier , le cannelier , le mûrier , le thé , le cacaoyer , le roucou , tout a été cultivé par essai ; mais avec cette légéreté qui ne permet aucun succès. Si l'on avoit suivi le plan simple du fondateur , qui étoit de s'assurer du pain , l'île seroit aujourd'hui florissante ; l'abondance y

régneroit parmi les colons ; les équipes des vaisseaux y trouveroient les approvisionnements nécessaires.

La culture des grains , quoique négligée & mal-entendue , est celle qui réussit le mieux. Les terres qui y sont employées , rapportent successivement chaque année une récolte de froment & une autre de riz ou de bled de Turquie , sans jamais se reposer , sans recevoir aucun amendement , & sans autre labour que celui que j'ai dit être pratiqué à Madagascar.

Le manioe qui a été transporté du Brésil par M. de la Bourdonnais , & qui ne fut d'abord cultivé qu'avec répugnance & par force , est aujourd'hui la principale ressource des colons pour la nourriture de leurs esclaves. La culture de cette racine est la même à l'Isle de France qu'en Amérique. Je ne répéterai pas ici ce que plusieurs voyageurs en ont dit.

On avoit autrefois transporté de Madagascar dans cette Isle , des troupeaux nombreux de bœufs & de moutons ; mais depuis que l'on a calculé

qu'il y avoit plus de profit particulier à transporter des esclaves que des bœufs , on a négligé l'augmentation des troupeaux que les besoins continuels de la colonie & des vaisseaux diminuent sans cesse. D'ailleurs , on n'a encore formé dans l'Isle aucun pâtureages , ou ils ont été formés avec si peu d'intelligence qu'aucun n'a réussi. L'Isle produit naturellement en différents cantons un *gramen* admirable qui croît à la hauteur de 5 à 6 pieds. Ce gramen sort de la terre au commencement de la saison des pluies , il fait toute sa végétation dans l'espace de trois mois que dure cette saison. Les colons profitent de ce temps pour y faire pâtrer leurs troupeaux qui s'y engrangent promptement ; mais la végétation finie , il ne reste plus sur la terre qu'une paille trop dure pour que les bêtes puissent s'en nourrir. Bientôt le feu , apporté par mille accidents au milieu de ces pailles , les consument & avec elles une partie des forêts voisines.

Pendant tout le reste de l'année , les

troupeaux vont errer & languir dans les bois. La plus grande faute qui ait été commise dans cette Isle , celle qui préjudicie le plus au succès de la culture , est d'avoir défriché les forêts par le feu , sans laisser aucun bois de distance en distance dans les défrichements. Les pluies qui dans cette Isle sont le seul amendement & le meilleur que la terre puisse recevoir , suivent exactement les forêts , s'y arrêtent & ne tombent plus sur les terres défrichées. D'ailleurs ces terres n'ont aucun abri contre la violence des vents qui détruisent souvent toutes les récoltes.

Nous avons vu ci-devant que les Hollandois qui n'avoient pas de bois au Cap , y en ont planté pour garantir leurs moissons. L'Isle de France en étoit couverte & nos colons les y ont détruits.

Observations faites à la côte de Coromandel.

Dans tous les temps l'agriculture à
B 4

étée florissante aux Indes orientales ; elle y a néanmoins beaucoup dégénéré depuis la conquête des Mogols , qui , comme tous les peuples barbares , ont méprisé le travail qui nourrit l'homme , pour s'attacher à cet art destructeur qui déssole la terre.

En s'emparant du pays , les conquérants s'en sont approprié toutes les terres. Les Empereurs Mogols les ont divisées en plusieurs grands fiefs amovibles qu'ils distribuent aux grands de leur Empire , lesquels les afferment à leurs vassaux , & ceux-ci à d'autres ; de sorte que les terres ne sont plus cultivées que par des journaliers & des valets de sous-fermiers.

Comme il n'est pas de pays au monde plus sujet à révolution que celui des Indes , soumis à des maîtres dont le gouvernement est une véritable anarchie , le possesseur du fief ainsi que son fermier , sans cesse incertains de leur sort , ne pensent qu'à dépouiller leurs terres & ceux qui les cultivent , sans y faire jamais aucune amélioration. Heureusement pour ces

conquérants barbares , le peuple conquis , inviolablement attaché à ses mœurs antiques , n'a pas cessé de se livrer à l'agriculture par goût & par religion. Malgré la tyrannie insensée du Mogol , le Malabare, plein de mépris & de pitié pour le maître auquel il obéit , cultive avec la même ardeur que s'il en étoit propriétaire , le champ qui appartenloit à ses pères , & dont la culture lui est confiée par l'usurpateur.

La tribu des laboureurs est une tribu honorée parmi les Indiens. La religion même a consacré l'art de la culture , & jusqu'aux animaux destinés au labourage. Comme les Indes manquent en général de pâturages , que les chevaux y sont rares , que les bœufs & les buffles y multiplient difficilement , l'ancienne politique indienne a voulu que ce fût un crime contre la religion de tuer un de ces animaux utiles.

Les Malabares en tirent plus de service qu'aucun autre peuple ; ils les emploient comme nous , au labour

& aux voitures ; de plus ils leur font porter toute sorte de fardeaux. On ne voit guere d'autre bête de charge aux environs de Pondichery : je suis persuadé que dans tout pays on en pourroit tirer le même service.

Les terres de la côte de Coromandel font des terres légères, sableuses & sèches. Cependant l'industrie & le travail des Malabares en tirent deux récoltes par année, sans les laisser jamais reposer. A la récolte du riz succède celle de quelques menus grains, tels que le millet, ou quelques fasséoles dont les Indes produisent une infinité d'espèces.

De tous les procédés de l'agriculture indienne, le plus remarquable est celui de l'arroisement des terres pour la culture du riz.

Machine pour arroser les terres.

Si le terrain qu'on veut arroser n'a dans son voisinage, ni ruisseau, ni fontaine assez abondants, on y creuse un puits sur le bord duquel

on élève un pilier à la même hauteur, à peu près que le puits a de profondeur. Ce pilier porte à son sommet qui est partagé en fourche, une cheville de fer qui en traverse horizontalement les deux portions & qui supporte une bascule garnie d'échelons. La partie supérieure de cette bascule déborde le sommet du pilier de trois pieds environ, & porte une perche posée parallèlement avec le pilier. A cette perche tient un grand sceau de bois ou de cuivre. A côté de la machine est maçonner en brique & bien cimenté un réservoir destiné à recevoir d'abord les eaux du puits. Ce réservoir est plus élevé que le terrain qui doit être arrosé. Il a sa décharge proportionnée du côté du champ. Tout étant ainsi disposé, un homme monte au haut du pilier par les échelons de la bascule. Dès qu'il est arrivé au sommet, un autre, placé sur le bord du puits, y enfonce la perche à laquelle tient le sceau ; alors celui qui étoit au sommet descend par les mêmes échelons de la bascule, & amene

à la hauteur du réservoir le sceau plein d'eau que l'autre y renverse. Dès que le réservoir est plein, on ouvre la décharge; l'inondation commence & se soutient par la manœuvre de ces deux hommes, qui passent quelquefois des journées entières, l'un à monter & à descendre, l'autre à renverser un sceau.

Labourage.

Les Malabares labourent leurs terres avec un instrument semblable à l'aïraine de Provence, ou à la souchée en usage dans cette province. Ils y emploient des bœufs & plus communément des buffles. Ces derniers sont beaucoup plus forts & résistent mieux aux chaleurs que les bœufs, qui en général sont faibles & de petite espèce à la côte de Coromandel.

Troupeaux de moutons & autres.

Ces animaux sont nourris avec de la paille de riz, quelques herbages &

des fèves cuites. On voit ça & là dans les campagnes quelques petits troupeaux de cabris, & d'autres de moutons qui different des nôtres en ce qu'ils sont couverts de poil au lieu de laine. On les connoît dans nos colonies sous le nom de *chiens marons*. Tous ces troupeaux sont maigres & multiplient peu.

Si les habitants de l'Inde se nourrissent de viande comme les Européens, le pays seroit bientôt dépeuplé de toute espèce de bétail. Il paroît donc que la loi religieuse qui fait un crime à l'Indien de manger de la chair des animaux a été dictée par une sage politique, qui s'est servi de l'autorité de la religion pour assurer l'obéissance à un règlement que la Physique du climat prescrit.

Les Malabares se nourrissent de grains & sur-tout de riz ; de beurre, de légumes & de fruits. Ils ne mangent rien de ce qui a eu vie. Ce sont les terres situées au midi & à l'ouest de l'Indoustan, qui sont les greniers de ce vaste pays & qui y maintiennent

L'abondance. Ces terres font restées entre les mains des anciens naturels de l'Inde , dont les loix sont très-favorables à l'agriculture. Les Mogols ont fait jusqu'ici des efforts inutiles pour s'en emparer.

Jardins.

On ne voit dans les jardins malabares aucun légume qui vaille les nôtres. Après leurs différentes especes de faséoles dont quelques - unes sont vivaces & d'autres. *arborescentes* , la meilleure de celle qu'ils cultivent est la *bazella* , connue en France sous le nom d'épinard de Chine; c'est une plante vivace & grimpante que l'on rame comme nos pois , ou que l'on appuie contre des murailles qu'elle couvre en très-peu de temps d'une verdure très-agréable ; son goût est à peu près le même que celui de notre épinard.

L'art du jardinage est peu connu à la côte de Coromandel. Les vergers y sont mieux fournis que les jardins ,

quoiqu'ils n'aient aucun fruit qui puisse être comparé à ceux d'Europe. Les Indiens n'ont pas l'art de la greffe ; leurs fruits les plus communs sont l'ananas, la mangue, la banane, la gouyave. Les deux premiers de ces fruits qui sont excellents à la côte de Malabar & en différentes parties des Indes, n'ont à la côte de Coromandel qu'une bonté très-médiocre.

Cocotier.

Le plus utile de tous les arbres de leurs vergers, est sans contredit le cocotier. Ce palmier porte des grappes de noix d'une grosseur monstrueuse. Lorsqu'on laisse venir ces noix à maturité elles fournissent une huile abondante, que les Indiens emploient à toute sorte d'usage, sur-tout à l'affaiblissement de leurs légumes, malgré le goût désagréable de cette huile pour quiconque n'y est pas accoutumé. Mais le meilleur moyen d'en rendre la culture profitable, c'est d'en tirer du vin. L'Indien saisit le temps où la noix

du cocotier a atteint la grosseur de nos noix ordinaires , ce qui arrive peu après la chute de la fleur ; alors il coupe la queue de la grappe à la distance environ de 7 à 8 pouces du tronc de l'arbre. Il y attache un vase de terre pour recevoir la sève abondante qui en sort ; il enveloppe exactement avec un linge l'ouverture du vase , pour garantir la liqueur de l'influence de l'air qui la feroit aigrir ; le vase se remplit dans 24 heures. L'Indien est attentif à le changer chaque jour. Ce vin naturel se nomme *soury* ; il se débite & se boit dans cet état. Il a à peu près le goût & l'effet du moût de raisin , mais il se conserve peu de jours ; il faut le passer à l'alambic , sans quoi il aigriroit & ne feroit plus potable. Ce vin distillé est ce qu'on nomme *racque* ; il est plus violent que notre eau-de-vie.

Un cocotier ainsi destiné à fournir du vin , rapporte souvent une pagode de revenu (environ 8 liv. de notre monnoie). Ces arbres se plantent à la distance de 25 ou 30 pieds ; ils

tardent 10 à 12 années à rapporter ; mais ils donnent du fruit ou du vin pendant plus de 50 ans. Ils aiment un sol sablonneux , & ils réussissent assez bien dans le sable pur.

Les Malabares cultivent en plein champ plusieurs plantes à graines huileuses , telles que le sésame ou gorgelin , qui est une grande digitale & le ricin ou *palma christi*. Il faut que l'huile fraîche , tirée de la fevè de cette dernière plante , qui est reconnue en France pour un caustique violent & dangereux , n'ait pas cette mauvaise qualité aux Indes : car les Malabares la regardent comme un purgatif doux & le meilleur remede pour la plupart des maladies des enfants à la mamelle. L'usage est de leur en faire prendre tous les mois une cuillerée , en la mêlant en portion égale avec le lait de la mère. Je finis cet article en observant que l'on tomberoit dans l'erreur si l'on pensoit se former une idée de la culture générale des Indes , d'après ce que je viens de dire sur celle de la côte de Coromandel . Cette côte &

les terres qui en dépendent sont une petite partie des Indes orientales , proprement dites , & cette partie est la plus stérile & l'une des plus dévastées par l'invasion des Mogols , par les guerres continues que ces Conquérants se font entr'eux & par leur gouvernement destructeur. La côte d'Orixa , celle de Malabar , le territoire de Surate , les rives du Gange & le cœur de l'Indoustan , sont d'une toute autre fertilité , & l'agriculture est plus florissante dans quelquesunes de ces contrées. Je ne rends compte que de ce que les circonstances m'ont permis d'observer par moi-même.

Etat de l'agriculture dans le Royaume de Siam.

Le Royaume de Siam , situé dans la presqu'Isle de l'Inde au-delà du Gange , possède un sol généralement bon & des terres de la plus grande fertilité. Ce Royaume partagé comme l'Indoustan du nord au sud par une chaîne de montagnes , jouit à la fois pen-

dant toute l'année de deux saisons différentes. Sa partie occidentale qui regarde le golfe de Bengale , est arrosée par des pluies continues pendant six mois que dure la mousson des vents d'ouest. Cette saison humide est regardée comme un hiver dans cette partie , tandis que dans l'autre moitié du Royaume qui regarde l'Est , on jouit du plus beau ciel & l'on ne s'apperçoit de la saison différente qui regne de l'autre côté , que par le débordement du *Menam*. Ce fleuve coule au pied des montagnes , où s'arrêtent les pluies ; il baigne les murs de la Capitale , & inonde annuellement sans aucun ravage un pays délicieux couvert de plantations de riz. Le limon que dépose le *Menam* engraffe singulièrement les terres ; le riz semble s'élever à proportion de ce que l'inondation augmente , & le fleuve rentre régulièrement dans son lit à mesure que le riz approchant de sa maturité , n'a plus besoin de ses eaux. Voilà ce que la nature a fait pour les hommes qui habitent ce beau pays. Elle

a fait plus ; elle a rempli les campagnes d'une multitude de fruits délicieux , qui n'exigent presque aucune culture. Tels sont les *añanas* , les *tangoustans* , fruits les plus délicats qu'il y ait peut-être sur la terre ; les mangues de plusieurs sortes , toutes excellentes ; une variété infinie d'oranges & de bananes , le *ducion* , la *jacca* & autres fruits de moindre qualité. Plus généreuse encore , la nature a placé dans les terres de cette contrée & presque à la superficie , des mines d'or , de cuivre & d'étain fin , connu aux Indes , sous le nom de *Calin*.

Dans ce paradis terrestre , au milieu de tant de richesses , qui croiroit que le Siamois est peut-être le plus misérable des peuples ?

Le gouvernement de Siam est despote que ; le Souverain jouit seul du droit de la liberté naturelle à tous les hommes. Ses sujets sont ses esclaves ; chacun d'eux lui doit six mois de service personnel chaque année , sans aucun salaire & même sans nourriture. Il leur accorde les six autres mois

pour se procurer de quoi vivre. Sous un tel gouvernement , il n'y a point de loi qui protège les particuliers contre la violence , & qui leur assure aucune propriété. Tout dépend des fantaisies d'un Prince abruti par toute sorte d'excès , & sur-tout par ceux du pouvoir ; qui passe ses jours enfermé dans un ferrail , ignorant tout ce qui se fait hors de son Palais , & sur-tout les malheurs de ses peuples. Cependant ceux-ci sont livrés à la cupidité des grands , qui sont les premiers esclaves , & approchent seuls à des jours marqués , mais toujours en tremblant , de la personne du despote , qu'ils adorent comme une Divinité sujette à des caprices dangereux.

La religion seule a conservé le pouvoir de protéger contre la tyrannie , ceux qui se rangent sous son étendard & se font admettre au rang des Prêtres de *Somonacoudom* , le Dieu des Siamois. Ceux qui prennent ce parti , & le nombre en est grand , sont obligés par la loi à garder le célibat ,

ce qui occasionne dans un climat chaud comme celui de Siam , beaucoup de désordre , & dépeuple entièrement le pays.

On conçoit facilement que sous un tel gouvernement , l'agriculture ne fauroit prospérer ; on pourroit même dire qu'elle est presque nulle à Siam , si l'on compare la petite quantité de terres cultivées , à l'étendue immense de terrain qui reste en friche.

Dans les terres mêmes qui sont mises en valeur , on peut dire que c'est la nature qui fait presque tout. Les hommes opprimés , avilis , sans courage , & pour ainsi dire , sans bras , ne se donnent guere d'autres soins que celui de recueillir ses dons ; & comme le pays est fort étendu & la population très-petite , elle jouit abondamment du nécessaire presque sans travail.

Depuis le port de Mergin , situé sur la côte occidentale de ce Royaume jusqu'à la Capitale , on traverse , pendant 10 à 12 journées , des plaines immenses très-bien arrosées , qui

offrent à la vue un sol excellent , dont quelques - unes paroissent avoir été cultivées autrefois , & qui sont toutes en friche. On est obligé de faire ce voyage par caravanes , pour se défendre des tigres & des éléphants , à qui ce beau pays est abandonné. On marche pendant plus de 8 jours sans trouver aucune peuplade.

Les environs de la Capitale sont cultivés ; les terres du Roi , celles des Princes , des Ministres & des premiers Officiers , annoncent l'extrême fertilité du pays ; on y assure que ces terres rapportent ordinairement 200 pour un.

La méthode des Siamois pour la culture du riz , est de le semer d'abord fort épais dans un petit carré de terre bien arrosé , sans l'enterrer beaucoup. Dès que les plantes sont parvenues à la hauteur de 5 à 6 pouces , on les arrache & on les transplante par petits paquets de 3 à 4 brins , à la distance d'environ 4 pouces en tous sens les uns des autres. On enfonce ces plantes jusqu'au collet dans une terre

boueuse qui a reçu un bon labour à la charrue , tirée par une paire de buffles. Le riz transplanté de la sorte , talle beaucoup , & rapporte plus sans comparaison que celui qu'on laisseroit croître dans la même terre , où on l'auroit d'abord semé.

Ce sont des Chinois & des Cochinchinois établis dans la Capitale , & dans ses environs , qui contribuent le plus à faire valoir les terres. Ces étrangers étant utiles au Souverain par le commerce qu'ils font avec lui , l'intérêt du gouvernement les garantit de la tyrannie. Dans le voisinage de ces terres cultivées dont je viens de parler , il s'entrouve d'appartenantes à différents particuliers qui , découragés par les vexations continues qu'ils éprouvent , les ont abandonnées. On est étonné de voir ces terres , qui quelquefois n'ont été ni labourées , ni ensemencées depuis plusieurs années , produire néanmoins de belles récoltes de riz. Ce grain recueilli négligemment , se feme de lui - même , & se reproduit ainsi tout seul à l'aide des inondations

inondations du Menam , ce qui prouve tout à la fois l'extrême fertilité de la terre , & le malheur de ses habitants.

Les vergers du Prince , des Grands & des Talapoins , sont admirables par la variété des fruits , tous meilleurs les uns que les autres , qu'on y trouve. Mais il n'est guere permis à des particuliers d'en avoir de semblables. Lorsqu'un particulier a le malheur de posséder un arbre d'excellent fruit , tel que de mangoustes , des soldats ne manquent pas de venir annuellement arrêter pour le Roi , ou pour quelque Ministre tous les fruits de cet arbre. Ils les comptent tant bien que mal , en rendent caution ou gardien celui qui en est propriétaire , & si lors de la maturité le nombre des fruits ne se trouve pas , le pauvre propriétaire est traité d'une maniere indigne. On conçoit qu'il est de l'intérêt des particuliers de ne posséder aucun arbre semblable.

Les Siamois élèvent quelques troupeaux de buffles & de bœufs , pour

lesquels ils ne se donnent d'autres soins que de les conduire tous les jours dans des terres en friche , qui abondent en pâturegues , & de les ramener tous les foirs dans des parcs pour les garantir des tigres , qui sont très-communs dans le pays. Ils n'en tirent aucun laitage & très-peu de service. Leur religion qui est la même qu'aux grandes Indes , & qui n'est guere continue que des Talapoins , leur défend de tuer ces animaux. Ils éludent la loi en les vendant à des Mahométans établis chez eux , qui les tuent & en débitent la viande en secret. Ils élèvent beaucoup de volaille & surtout de canards , de la meilleure espece qui se trouve aux Indes.

Le Roi entretient une grande quantité d'éléphants apprivoisés. Ces animaux monstrueux occupent chacun jusqu'à 12 ou 15 hommes journalièrement pour leur couper de l'herbe , des bananiers , des cannes à sucre. Ils ne sont d'aucune utilité réelle , ils ne servent qu'à la décoration. Ils annoncent , disent les Siamois , la grandeur

de leur prince , & celui-ci mesure sa puissance sur le nombre de ses éléphants plutôt que sur celui de ses sujets.

Au reste ces animaux font beaucoup de dégâts. Ceux qui en ont la conduite rançonnent tous les particuliers qui possèdent des terres ou des jardins , sans quoi ils y feroient entrer leurs éléphants qui ravageroient tout ; & quel feroit le sujet assez téméraire pour oser manquer de respect aux éléphants du Roi de Siam , dont plusieurs , à la honte de l'esprit humain , sont chargés de titres & décorés des premières dignités du Royaume ?

Etat de l'Agriculture chez les Malais.

Au dessus du Royaume de Siam est située la presqu'île de Malaca. Ce pays fut autrefois très-peuplé & par conséquent bien cultivé. Le peuple qui l'habitoit , formoit une puissance considérable , & jouoit un rôle brillant dans l'Asie ; il couvroit la mer de ses vaisseaux & faisoit un commerce

immense. Il avoit apparemment d'autres loix que celles qui le gouvernent aujourd'hui. Il en est sorti en differents temps une multitude de colonies , qui ont peuplé de proche en proche les Isles de Sumatra , de Java , de Borneo , & Célebes ou Macassar , des Molucques , les Philippines & les Isles innombrables de tout cet archipel , qui borne l'Asie au Levant , & qui occupe environ 700 lieues en longitude de l'est à l'ouest , sur 600 en latitude du nord au sud. Tous les habitants , au moins ceux des côtes de ces Isles font un même peuple ; ils parlent à peu près le même langage , ils ont les mêmes loix & les mêmes moeurs. Il est assez singulier que cette nation qui occupe une partie aussi considérable de la terre , soit à peine connue en Europe.

Je vais donner une idée de ses loix & de ses moeurs , par lesquelles on jugera facilement de son agriculture.

Les voyageurs qui fréquentent les Malais , sont très-étonnés de trouver

au midi de l'Asie , & sous le climat brûlant de la ligne , les loix , les moeurs , les usages & les préjugés des anciens peuples du nord de l'Europe. Les Malais sont gouvernés par les loix féodales , par ces loix bizarres imaginées pour défendre , contre le pouvoir d'un seul la liberté de quelques-uns , en livrant la multitude à l'esclavage. Ils ont les moeurs , les usages & les préjugés que ces loix donnent.

Un chef qui a le titre de Roi ou de Sultan , commande à de grands vassaux qui obéissent quand ils veulent. Ceux-ci ont des arrières-vassaux , qui en usent souvent de même à leur égard. Une petite partie de la nation vit indépendante sous le titre d'*Oramçai* ou noble , & vend ses services à celui qui les paie le mieux , c'est -à-dire , le corps de la nation est composé de serfs , & vit dans l'esclavage.

Avec de telles loix , les Malais font un peuple inquiet , aimant la navigation , la guerre , le pillage , les émi-

grations , les colonies , les entreprises téméraires , les aventures , la galanterie. Ils parlent sans cesse d'honneur , de bravoure , & dans le vrai ils passent chez ceux qui les fréquentent , pour le peuple le plus traître & le plus féroce qu'il y ait sur la terre ; & ce qui m'a paru fort singulier , c'est qu'ils parlent la langue la plus douce de l'Asie. Ce que M. le Comte de Forbin a dit , dans ses mémoires de la férocité des Macassars , est exactement vrai , & convient également à tous les peuples Malais. Plus attachés aux loix infensées de leur prétendu honneur , qu'à celles de la justice & de l'humanité , on voit toujours parmi eux le fort attaquer le foible. Leurs traités de paix & d'amitié ne durent jamais au-delà de l'intérêt qui les leur a fait faire. Ils sont toujours armés & toujours en guerre entr'eux ou occupés à piller leurs voisins.

Cette férocité que les Malais manifestent de bravoure , est si connue des compagnies européennes qui sont établies aux Indes , que toutes se sont

accordées à faire un règlement qui défend aux Capitaines de leurs vaisseaux qui vont dans les Isles Malaises , de prendre à bord aucun matelot de cette nation , ou tout au plus , dans un extrême besoin , d'en prendre plus de 2 ou 3 .

On a vu quelquefois de ces hommes atroces , embarqués imprudemment en très-petit nombre , attaquer dans le moment où on y pensoit le moins , un vaisseau , le poignard à la main & nier beaucoup d'hommes avant qu'on pût s'en rendre maître . On a vu des bateaux malais armés de 25 à 30 hommes , aborder hardiment des vaisseaux européens de 40 canons , pour s'en emparer & massacrer avec le poignard une partie de l'équipage . L'histoire malaise est pleine de traits semblables , qui tous annoncent la féroceité la plus téméraire .

Le Malais qui n'est pas serf est toujours armé ; il rougirroit de sortir de sa maison sans son poignard qu'il nomme *civ* . L'industrie de la nation

s'est surpassée dans la fabrication de cet instrument destructeur.

Comme il passe sa vie dans l'inquiétude & dans l'agitation, il ne fauroit s'accommode d'un habillement ample & large, tel qu'on en voit chez tous les autres Asiatiques. Les habits du Malais sont justes au corps & chargés d'une multitude de boutons qui le ferment de toutes parts. Je rapporte ces petites observations pour prouver que dans les climats les plus différents, les mêmes loix donnent des mœurs, des usages & des préjugés semblables. Leur effet est le même relativement à l'agriculture.

Les terres possédées par les Malais, sont en général de très-bonne qualité. La nature semble avoir pris plaisir d'y placer ses plus excellentes productions. On y voit tous les fruits délicieux que j'ai dit se trouyes sur le territoire de Siam, & une multitude d'autres fruits agréables qui sont particuliers à ces Isles. Les campagnes sont couvertes de bois odoriférants, tels que le bois d'aigle ou d'a-

loës , le *santal* & le *cassia odorata* ;
espece de cannelle. On y respire un
air embaumé par une multitude de
fleurs agréables qui se succèdent toute
l'année , & dont l'odeur suave péné-
tre jusqu'à l'ame , & inspire la volupté
la plus séduisante. Il n'est point de
voyageur qui , en se promenant dans
les campagnes de Malaca , ne se sente
invité à fixer son séjour dans un lieu
si plein d'agrément , dont la nature
seule a fait tous les frais.

Les Isles Malaises produisent beau-
coup de bois de teinture , sur - tout
du sapan qui est le même que le bois
de Brésil. On y trouve plusieurs mi-
nes d'or que les habitants de Malaca
& de Sumatra nomment *Ophirs* , &
dont quelques-unes , sur - tout celles
que renferme la côte orientale des
Célebes & les Isles adjacentes , sont
plus riches que toutes celles du Pérou
& du Brésil. On y connaît des mi-
nes de cuivre naturellement mêlées
d'or que les habitants nomment *Tom-
bage* ; des mines très-abondantes de
calin ou d'étain fin , dans les Isles de

Sumatra & de Barœa ; enfin une mine de diamants à Succadana dans le sud-est de Bornéo. Ces îles possèdent exclusivement le Rotin , le Sagou ou palmier à pain , le Camphre & les aromates précieux , que nous connaissons sous le nom d'épiceries fines.

La mer d'accord avec la terre leur fournit la pêche la plus abondante , & de plus l'ambre-gris , les perles & les nids d'oiseaux si recherchés en Chine , formés dans les rochers avec le fraîcheur de poisson , & l'écume de mer par de petites hirondelles de mer , nourriture pleine de substance que les Chinois ont payé long-temps au poids de l'or , & qu'ils achètent encore actuellement à un prix excessif.

Au milieu de tous ces dons de la nature , le Malais est misérable. La culture des terres abandonnée aux esclaves , est un art méprisé. Ces cultivateurs malheureux , sans cesse arrachés aux travaux champêtres par des maîtres inquiets , qui aiment mieux les employer à la guerre & aux expéditions maritimes , ont rarement

de temps & jamais le courage de donner à leur terre de bons labours. Le pays reste presque tout en friche ; on ne lui fait pas produire le riz , ou les grains nécessaires à la subsistance de ses habitants.

Le Sagou.

L'arbre de sagou supplée en partie au défaut des graines. Cet arbre admirable est un présent de la nature , bienfait pour des hommes incapables de travail. Il ne demande aucune culture ; c'est un palmier qui croît naturellement dans les forêts à la hauteur d'environ 25 à 30 pieds. Il devient quelquefois si gros qu'un homme a de la peine à l'embrasser. Il se multiplie lui-même par ses graines & ses rejetons. Son écorce ligneuse a environ un pouce d'épaisseur , & couvre une multitudine de fibres allongées qui s'entrelaçant les unes dans les autres , enveloppent une masse de farine comme celle. Dès que cet arbre est mûr est prêt à donner la substance , il l'an-

C 6

nonce en se couvrant à l'extrémité de ses palmes d'une poussière blanche, qui transpire au travers des pores de la feuille. Alors le Malais l'abat par le pied, & le coupe en plusieurs tronçons qu'il fend par quartiers. Il en tire la masse de farine, qui y est renfermée & qui est adhérente aux fibres qui l'enveloppent. Il délaie le tout dans l'eau commune qu'il passe ensuite au travers d'une chausse de toile fine pour en séparer toutes les fibres. Lorsque cette pâte a perdu une partie de son humidité par l'évaporation, le Malais la jette dans des moules de terre de différentes formes, & l'y laisse sécher & durcir. Cette pâte est une nourriture saine. Elle se conserve ainsi pendant plusieurs années.

Pour manger le fagou, les Indiens se contentent de le délayer dans l'eau; quelquefois ils le font cuire. Ils ont l'art de séparer la fleur de cette farine & de la réduire en petits grains, de la forme à peu près des grains de riz. Ce fagou ainsi préparé est préféré à l'autre pour les vieillards & pour les

infirmes ; il est un excellent remède pour les poitrinaires. Lorsqu'il est cuit dans l'eau pure ou dans le bouillon, il se réduit en une gélee blanche très-agréable au goût.

Quoique le palmier Sagouferé se trouve naturellement dans les forêts, néanmoins les chefs Malais en font des plantations considérables, & c'est là une de leurs principales ressources pour se nourrir.

Ils auroient de quoi former les plus beaux vergers du monde, s'ils se donnaient la peine de rassembler des plantes de tous les excellents fruits que la nature leur a données. On trouve leurs arbres fruitiers plantés çà & là autour de leurs maisons, & dispersés dans leurs terres, sans ordre & sans symétrie.

Les habitants de la grande île de Java, sont un peu plus agriculteurs que les autres Malais, depuis qu'ils sont soumis aux Hollandois. Ces négociants souverains ont profité des discordes occasionnées par leurs feodales, pour les mettre tous sous

le joug, en détruisant avec art la puissance des Rois, & par celle de leurs vassaux ; puis celle des vassaux par des secours donnés à propos aux Rois à demi terrassés.

Aujourd'hui les Javanois commencent à revenir de l'inquiétude que leur causaient leurs loix, qu'ils ont presque perdues. Ils cultivent avec succès le riz, le café, l'indigo & la canne à sucre. Ils élèvent dans la partie orientale de l'île, & dans celle de Madur & de Solor qui en sont voisines, des troupeaux de buffles d'une grosseur monstrueuse, dont la viande est très-bonne, & qui sont d'un grand service pour le labourage. Ils y élèvent aussi des troupeaux nombreux de bœufs, de la plus belle, & de la plus grande espèce que j'aie vus dans le monde. Le pâturage le plus commun de cette partie de ces îles malaises, est le même grain dont j'ai parlé à l'article de l'Île de France, & dont nos colons profitent si peu.

Ce seroit ici le lieu de donner les procédés de la culture des épiceries,

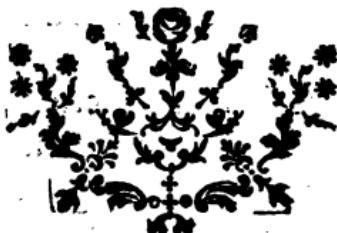
de l'indigo , de la canne à sucre & de la récolte du camphre , mais cette matière sera le sujet d'un autre discours.

J'aurois souhaité pouvoir comprendre ici mes observations sur la culture des terres en Chine , pour comparer nation à nation. Après avoir vu l'agriculture méprisée , avilie chez des peuples barbares , opprimée , chargée d'entraves par leurs loix alambiquées , vraies productions du délire & absolument contraires à la raison , on auroit vu ce même art , cet art divin , puisqu'il fut seul enseigné à l'homme par l'auteur de son être , soutenu , protégé par des loix simples qui sont celles de la nature , dictées par elle aux premiers hommes & conservées de génération en génération , depuis l'origine du monde par un peuple sage , par la plus grande nation agricole qu'il y ait sur la terre.

Ce tableau de comparaison auroit fait voir d'une part la misere , & les malheurs de toute espèce qui

64 *Etat de l'Agriculture, &c.*

accompagnent l'abandon de l'agriculture ; de l'autre , ce que cet art honoré , protégé , préféré comme il doit l'être , peut pour le bonheur de l'humanité .



S U I T E
DES OBSERVATIONS
SUR L'ÉTAT
DE L'AGRICULTURE

*Chez différentes nations de l'Afrique
& de l'Asie.*

LIBRARY OF
EXCELSIOR HIGH SCHOOL
TWO HUNDRED EIGHTY
EXCELSIOR HIGH SCHOOL
CITY OF NEW YORK



S U I T E
DES OBSERVATIONS
SUR L'ÉTAT
DE L'AGRICULTURE

*Chez différentes nations de l'Afrique
& de l'Asie.*

J'AI rendu compte de mes recherches sur l'état de l'agriculture, chez les différents peuples de l'Afrique & de l'Asie. J'ai fait remarquer qu'elle étoit presque nulle chez les Negres stupides & indolents, qui habitent les côtes occidentales de l'Afrique ; qu'elle étoit florissante à l'ombre de la liberté, chez les Hollandais au Cap de bonne Espérance, & accompagnée de l'abondance

la plus heureuse dans le sol fertile de l'Isle de Madagascar, habitée par un peuple simple, qui est gouverné par ses moeurs simples, & qui ne connoît d'autres loix que celles de la nature.

J'ai rendu justice à la bonne culture des terres de notre Isle de Bourbon, en faisant remarquer que cette Isle n'a aucun port; que ses habitants, ayant par cette raison peu de commerce avec les Européens, ont conservé des moeurs simples bien favorables à l'agriculture. J'ai avoué en même temps, que cet art qui demande de la constance & de la simplicité, étoit fort négligé dans notre Isle de France, qui a deux excellents ports très-fréquentés par nos vaisseaux. L'administration variable & les moeurs inquietes de l'Europe, y ont par conséquent plus d'influence, quoiqu'elle renferme des terres aussi fertiles que celles des Isles de Bourbon & de Madagascar; néanmoins les récoltes y manquent souvent, elle est presque toujours dans la disette.

J'ai passé ensuite aux grandes Indes, où j'ai fait voir l'agriculture opprimée par les loix barbares des conquérants Mogols, mais toujours honorée, toujours soutenue par la religion, par les moeurs, par la constance du Malabare conquis.

A Siam, dans le climat le plus heureux, dans le sol le plus fertile qu'il y ait sur la terre, on l'a vu avilie par les indignités d'un gouvernement despotique, & abandonnée par un peuple d'esclaves que rien ne peut intéresser après la perte de sa liberté. Je l'ai représentée dans le même état chez les Malais, qui habitent un pays immense, des îles innombrables dans lesquelles la nature a renfermé ses trésors les plus précieux, & où elle répand ses dons avec une profusion qu'on ne voit point ailleurs. Le génie destructeur des loix féodales, qui agite sans cesse ce peuple, ne lui permet pas de s'appliquer à la culture des meilleures terres qu'il y ait au monde. La nature fait presque seule tous les frais de sa nourriture.

Il y a lieu de croire que si les autres peuples de la terre , qui ont le malheur d'être gouvernés par les loix féodales , habitent un climat si heureux , des terres naturellement si fertiles que celles que possèdent ces Malais , leur agriculture feroit également nulle. Le seul besoin de vivre peut leur mettre la charrue à la main. J'ai donné en détail les procédés les plus intéressants des différentes cultures locales que j'ai observées ; mais mon objet principal a été de faire remarquer , d'après des recherches chez les différents peuples que j'ai vus , que dans tous les pays du monde , l'état de l'agriculture dépend uniquement des loix qui y sont établies , & par conséquent des moeurs & des préjugés que donnent ces loix. La suite de mes observations aidera à confirmer ce que j'ai avancé.



Puissance de l'agriculture.

Origine du Royaume de Ponhiamas.

En quittant les îles & les terres des Malais, on trouve au nord un petit territoire nommé *Cancar*, & connu sur les cartes marines sous le nom de *Ponthiamas*. Il est enclavé dans le Royaume de Siam que le despotisme dépeuple sans cesse, entre celui de Cambaye dont le gouvernement n'a aucune forme stable, & entre les terres de la domination des Malais, dont le génie sans cesse agité par leurs loix féodales, ne peut souffrir la paix, ni au dedans, ni au dehors. Environné de tels voisins, ce beau pays étoit inculte & presque sans habitants, il y a environ 50 années.

Un négociant Chinois, maître d'un vaisseau qui servoit à son commerce, fréquentoit ces côtes avec de génie réfléchi, & cette intelligence qui est naturelle à la nation. Il vit avec douleur des terres immenses condamnées à la stérilité, quoiqu'elles fussent d'un

sol naturellement plus fertile que celles qui faisoient la richesse de son pays : il forma le projet de les faire valoir. Dans ce dessein , il s'assura d'un certain nombre de cultivateurs de sa nation , & des nations voisines ; puis il commença par se ménager avec art la protection des Princes les plus puissants du voisinage , qui lui donnerent une garde à sa solde.

Dans ses voyages aux Isles Philippines & à Batavia , il avoit pris des Européens , ce qu'ils ont de meilleur , suivant les Chinois , dans la science politique , l'art de se fortifier & de se défendre. Bientôt les profits de son commerce le mirent en état d'élever des remparts , de creuser des fossés & de se pourvoir d'artillerie. Ces premières précautions le mirent à couvert d'un coup de main , & le garantirent des entreprises des peuples barbares qui l'environnoient.

Il distribua les terres à ses cultivateurs en pur don , sans aucune réserve de ses droits connus sous le nom de servis , lods & ventes ; droits qui ne

ne laissant aucune propriété , sont le fléau le plus terrible de l'agriculture , & dont l'idée n'est jamais tombée sous le sens commun des peuples sages. Il ajouta à ce premier bienfait , celui de procurer à ses colons , tous les instruments nécessaires pour faire valoir les terres.

Dans son projet de former un peuple de laboureurs & de négociants , il crut ne devoir proposer que les loix que la nature a données aux hommes de tous les climats ; il fut les faire respecter en leur obéissant le premier , en donnant l'exemple de la simplicité , du travail , de la frugalité , de la bonne foi & de l'humanité ; il n'établit donc aucunes loix , il fit beaucoup plus , il établit des moeurs .

Son territoire devint le pays de tous les hommes laborieux , qui voulurent s'y établir. Son port fut ouvert à toutes les nations ; bientôt les forêts furent abattues avec intelligence , les terres furent ouvertes & ensemencées de riz ; des canaux tirés des rivieres inonderent les champs , & des moissons

D

abondantes fournirent d'abord aux cultivateurs la matière de leur subsistance , puis l'objet d'un commerce immense.

Les peuples barbares du voisinage , étonnés de la promptitude avec laquelle l'abondance avoit succédé à la stérilité , vinrent chercher leur nourriture dans les magasins de *Ponthiamas*. Ce petit territoire est regardé aujourd'hui comme le grenier le plus abondant de cette partie orientale de l'Asie. Les Malais , les Cochinchinois , Siam même , ce pays naturellement si fertile , regardent ce port comme une ressource assurée contre les disettes.

Les procédés de la culture du riz , qui est la principale du pays , sont les mêmes qu'en Cochinchine. J'en parlerai ci-après , mon objet est de faire remarquer , que ce n'est pas à une méthode particulière de cultiver la terre , que les heureux habitants de *Ponthiamas* doivent l'abondance dont ils jouissent , mais à leurs loix & à leurs mœurs.

Si le négociant Chinois , fondateur de cette société de laboureurs négociants , imitant le vulgaire des Souverains de l'Asie , avoit établi des impôts arbitraires ; si par une invention féodale dont il avoit l'exemple chez ses voisins , il avoit voulu garder pour un seul la propriété des terres , en feignant de les céder aux cultivateurs ; si dans un palais il avoit établi le luxe à la place de la simplicité qu'il fit régner dans sa maison ; s'il avoit mis sa grandeur à avoir une cour brillante , à se voir environné d'une foule de serviteurs inutiles , en donnant la préférence aux talents agréables ; s'il avoit méprisé ces hommes laborieux qui ouvrent la terre , l'arrosent de leur sueur & nourrissent leurs frères ; s'il avoit traité ses associés comme des esclaves ; s'il avoit reçu dans son port les étrangers , autrement que comme ses amis ; les terres de son territoire seroient encore en friche & dépeuplées , ou ses malheureux habitants mourroient de faim , malgré toutes leurs connaissances sur l'agriculture ,

D 2

& avec les instruments les plus merveilleux , soit pour ouvrir la terre , soit pour l'ensemencer. Mais le sage Kiang-tse , c'est le nom du négociant Chinois , dont je parle , persuadé qu'il seroit toujours très-riche , si ses cultivateurs l'étoient , n'établit qu'un droit médiocre sur les marchandises qui entroient dans son port ; le revenu de ses terres lui parut suffire pour le rendre puissant. Sa bonne foi , sa modération , son humanité le firent respecter. Il ne prétendit jamais régnier , mais seulement établir l'empire de la raison. Son fils qui occupe aujourd'hui sa place , a hérité de ses vertus , comme de ses biens. Il est parvenu par l'agriculture & le commerce des denrées que produit son territoire , à un tel degré de puissance , que les barbares ses voisins lui donnent tous le titre de Roi qu'il dédaigne. Il ne prétend des droits de la Royauté que le plus beau de tous , celui de faire du bien à tous les hommes. Très-content d'être le premier laboureur , & le premier négociant de son pays ,

il mérite sans doute , ainsi que son pere , un titre plus grand que celui de Roi , celui de bienfaiteur de l'humanité.

Qu'il me soit permis de le dire ici en passant , quelle différence entre de tels hommes & ces Conquérants célèbres qui ont étonné , désolé la terre , & qui , abusant du droit de conquête , ont établi des loix , qui même après que le genre humain a été délivré d'eux , perpétuent encore les malheurs du monde pendant la suite des siecles !

Camboye , Tsiampa.

En sortant de *Ponthiamas* , on trouve au nord les terres de *Camboye* & de *Tsiampa*. Elles sont naturellement de la plus grande fertilité , sur-tout celles de *Camboye* , qui paroissent avoir été anciennement bien cultivées ; mais le gouvernement de ces deux petits Etats , n'a aucune forme stable : les habitants , toujours occupés à détruire des tyrans , pour en recevoir d'autres , ont abandonné la culture. Leurs

D 3

terres pourroient être couvertes de riz & de troupeaux , & ils sont réduits à ne vivre que de quelques racines qu'ils arrachent au travers des ronces qui couvrent leurs champs.

Les voyageurs trouvent avec étonnement , à quelque distance de la peuplade de *Camboye* , les ruines d'une ancienne ville bâtie en pierre , dont l'architecture a quelque rapport avec celle de l'Europe. Les terres des environs portent encore des traces des sillons qui y furent ouverts autrefois. En cet endroit , tout annonce que l'agriculture & les autres arts y ont fleuri , mais ils sont disparus avec la nation qui les possédoit. Celle qui habite aujourd'hui ce pays , n'a aucune histoire , aucune tradition même qui puisse donner des éclaircissements à ce sujet.

Cochinchine.

Les Cochinchinois voisins de *Camboye* du côté du nord , voyant les terres de ce Royaume abandonnées , se sont emparés , il y a quelques

années , de celles qui étoient le plus à leur bienséance , & ils y ont établi une bonne culture. La province entière de *Donnay* , ainsi usurpée sur le *Camboye* , est aujourd'hui le grenier de la Cochinchine. Ce Royaume , l'un des plus considérables de la partie orientale de l'Asie , étoit , il n'y a tout au plus que 150 ans , habité par une petite nation barbare & sauvage , connue sous le nom de *Loï* , qui ne vivant que de la pêche , de racines & de fruits naturels du pays , cultivoit peu les terres.

Un Prince Tonquinois , malheureux dans la guerre qu'il eût à soutenir contre le Roi de Tonquin , dont il étoit le Maire du palais , passa avec ses soldats & ceux de son parti , la rivière qui sépare ce Royaume de celui de la Cochinchine. Les sauvages qui possédoient ce pays , s'enfuirent devant ces nouveaux arrivés , & se retirerent sur les montagnes de *Tsiampa*. Après quelques années de guerre contre leurs anciens ennemis qui les poursuivirent , les Tonquinois

fugitifs de leur patrie , devinrent paisibles possesseurs du pays , connu sous le nom de Cochinchine , qui a 200 lieues d'étendue du nord au sud , sur une largeur médiocre & très-inégale de l'est à l'ouest. Alors ils se livrèrent entièrement à l'agriculture ; ils commencerent par cultiver le riz , qui étant la nourriture ordinaire des peuples de l'Asie , est une denrée de première nécessité. Ils se séparerent en petites peuplades qui s'établirent dans les plaines sur les bords des rivieres.

Bientôt la fertilité du sol long-temps inculte , récompensa leurs travaux par l'abondance ; la population augmenta en raison du produit de la culture , les peuplades s'étendirent de maniere que toutes les plaines de ce vaste pays étant en valeur , les Cochinchinois ont été pressés de s'étendre sur celles de Camboye , qui étoient comme abandonnées. Je n'ai point vu de pays où les progrès de la population soient si sensibles qu'à la Cochinchine , ce qu'on peut attribuer non seulement au climat & à l'abondance des terres ;

mais encore aux mœurs simples de la nation , à la vie sage & laborieuse des femmes, ainsi qu'à la multitude d'excellents poissons , qui avec le riz font la nourriture ordinaire du peuple.

Culture de différentes espèces de Riz en Cochinchine.

Les Cochinchinois cultivent six espèces de riz , *le petit riz* , dont le grain est menu , allongé & transparent ; c'est celui qui est le plus délicat & qu'on fait manger aux malades. *Le gros riz long* , est celui dont la forme est ronde. *Le riz rouge* , ainsi nommé parce que le grain est enveloppé d'une peau de couleur rougeâtre , si adhérente , que les opérations ordinaires ne peuvent l'en détacher. Ces trois sortes de grains sont ceux dont le peuple se nourrit , & qui font l'abondance. Ils demandent de l'eau , & les terres qui les portent , doivent être inondées.

Enfin , ils cultivent deux autres sortes de riz sec , c'est-à-dire , qui

croissent dans des terres seches & qui ne demandent, comme notre froment, d'autre eau, que celle de la pluie. L'une de ces especes a le grain blanc, comme la neige ; lorsqu'il est cuit, il est très-visqueux : on l'emploie à faire différentes pâtes, telles que le vermicelle. Ils sont l'un & l'autre un grand objet de commerce pour la Chine ; on ne les cultive que sur les montagnes & les coteaux, après avoir donné à la terre une façon avec la beche. On le sème à la vérité comme nous fémons notre froment, vers la fin de Décembre, ou dans les premiers jours de Janvier, temps auquel finit la saison des pluies ; il n'est pas tout-à-fait trois mois en terre, & il rapporte beaucoup.

Je suis fondé à croire que la culture de ce grain précieux réussiroit en France, s'il nous étoit apporté. En 1749 & 1750, je traversai plusieurs fois les montagnes de la Cochinchine, où ce riz se cultive ; elles sont très-élevées, & la température de l'air y est froide. J'y observai, au mois de

Janvier 1750 , que le riz étoit très-verd , & avoit plus de 3 pouces de hauteur , quoique la liqueur du thermomètre de *M. de Réaumur* ne fût sur le lieu , qu'à 4 degrés au dessus du point de congélation .

J'emportai à notre Isle de France quelques quintaux de ce grain , qui fut semé avec succès , & rapporta plus que n'auroit fait aucune espece du pays . Les colons reçurent mon présent avec d'autant plus d'empressement , que ce riz , qui est plus fécond & de meilleur goût , n'a pas besoin d'inondation , & qu'étant sur la terre 15 ou 20 jours de moins que les autres , il peut être cueilli & fermé avant la saison des ouragans qui emportent très-souvent les moissons des autres especes de riz . Ceux-ci sont plus tardifs ; ils demanderoient des inondations que le peu d'intelligence des cultivateurs n'a pas permis jusqu'à ce jour de leur donner .

Il y avoit lieu d'espérer que l'avantage attaché à la culture du riz sec , engageroit les colons à le cultiver .

précieusement , & que de l'Isle de France il auroit pu facilement nous être apporté par la suite ; mais j'ai tenté en vain d'en tirer de cette Isle , les colons à qui je me suis adressé , n'ont pu m'envoyer que du riz commun , qui demande de l'eau & de la chaleur . La culture du riz sec a été abandonnée comme les autres à la mal-adresse des esclaves , qui ont mêlé toutes les especes de riz , de sorte que celui de Cochinchine étant mûr beaucoup plutôt que les autres , son grain est tombé avant la moisson , & peu-à-peu l'espece s'en est perdue dans l'Isle . Aujourd'hui , il faut retourner à la source pour en avoir . Un voyageur que ses affaires conduiroient en Cochinchine , & qui enverroit directement quelques livres feulement de ce grain précieux , pour en faire des essais dans nos terres , mériteroit certainement notre reconnaissance .

Les Cochinchinois cultivent le riz ordinaire , à-peu-près de la même manière que les Malabares de la côte de Coromandel . Après avoir donné avec

la charrue deux façons à leur terre ; ils sement le riz dans un petit champ particulier bien travaillé à la beche ; ils couvrent de quelques lignes d'eau la superficie de ce champ , & dès que le riz a 5 à 6 pouces de hauteur , ils passent la herse sur leurs grandes terres, puis ils les inondent ; alors ils arrachent leur riz qui est en pépiniere , & le transplantent dans de grandes terres par petits paquets de 4 à 5 brins , & à 6 pouces de distance les uns des autres. Ce sont ordinairement les femmes & les enfants qui font cette opération.

Leur charrue ressemble à notre souchée , avec la différence que le soc en est plus long & plus large. Ils n'emploient que des buffles à leur labour. Ces animaux , dont l'espece est très-grande en Cochinchine , sont plus forts que les bœufs dans les pays chauds , & ils se tirent mieux des boues. On les attelle exactement comme des chevaux.

Les Cochinchinois n'ont aucune machine pour inonder leurs champs .

mais ils n'en ont pas besoin ; leurs plaines sont dominées , d'un bout du Royaume à l'autre , par une chaîne de hautes montagnes remplies de sources & de ruisseaux qui viennent naturellement inonder les terres , suivant que leur cours est dirigé.

Ils cultivent encore plusieurs sortes de grains , tels que le maïs , des millets de différente sorte , plusieurs espèces de faséoles , des patates , des inhams , & diverses racines toutes propres à la nourriture de l'homme & des animaux. Mais la culture la plus importante pour eux après celle du riz , est la culture de la canne à sucre. Il n'est aucun pays en Asie si abondant en cette denrée , que le Royaume de Cochinchine.

Cannes à sucre.

On y cultive deux sortes de cannes , l'une qui croît très-grosse & très-haute , qui a les noeuds fort séparés les uns des autres , d'une couleur toujours verte , d'un suc très-abondant ,

mais peu chargé de sel. Cette espece de canne est employée à nourrir & à engraisser les bestiaux.

Je remarquerai ici qu'il est d'expérience en Cochinchine, que de toutes les denrées comestibles, il n'en est aucune qui engraffe mieux & plus promptement les hommes & les animaux, que la canne mangée en vert & le sucre qu'on en tire.

L'autre espece est plus mince, plus petite, a les nœuds plus serrés. Lorsqu'elle mûrit, elle prend une couleur jaune. Elle contient moins d'eau & plus de sel.

Lorsque les Cochinchinois veulent cultiver la canne à sucre, ils commencent par remuer la terre à deux pieds de profondeur. Cette opération se fait avec la planche ; puis ils plantent trois à trois des boutures de canne dans un sens couché, à-peu-près comme on plante la vigne dans plusieurs de nos provinces. Ces boutures sont enfoncées à environ dix-huit pouces en terre, plantées en échiquiers, à six pieds environ de distance les uns des autres.

On choisit pour cette opération la fin de la saison des pluies , afin que la bouture soit arrosée , jusqu'à ce qu'elle ait poussé des racines. Pendant les six premiers mois , on leur fait deux façons à la pioche pour servir les herbes & réceper le pied des cannes , en y accumulant la terre des environs.

Douze , & quelquefois quatorze mois après la plantation , on fait la première récolte. Les cannes qui avoient été plantées à six pieds de distance , ont tellement tallé , qu'on ne peut plus entrer dans le champ que le fer à la main pour s'ouvrir un passage.

La canne coupée & liée en fagots se transporte au moulin pour en exprimer le suc. Je ne décrirai point ici la forme de ces machines qui ressemblent beaucoup à celles de nos colonies de l'Amerique , dans lesquelles , au défaut d'eau , on emploie des bœufs & des mulots pour mettre en mouvement les deux cylindres , entre lesquels on fait passer les cannes à sucre. Ces artifices ont

été décrits par plusieurs voyageurs.

Le suc de la canne étant exprimé, le Cochinchinois le fait bouillir quelques heures dans de grandes chaudières pour faire évaporer au moins une partie de son eau ; puis il le transporte au marché le plus voisin pour le vendre en cet état. Ici finissent l'industrie & les profits du cultivateur cochinchinois. Des marchands achètent ce suc, qui ressemble encore à de l'eau pure ; ils le font cuire de nouveau, & jetant dans les chaudières quelques matières alcalines, telles que la cendre des feuilles de musa ou bananier & de la chaux de coquillages ; (les Cochinchinois n'en connaissent point d'autre;) ces ingrédients occasionnent dans les chaudières une écume considérable que le raffineur a soin d'enlever. L'action des alkalis hâte la séparation du sel d'avec l'eau ; enfin à force d'ébullition, ils réduisent le suc de la canne en consistance de sirop. Dès que ce sirop commence à perler, on le décante dans un grand vaissseau de terre, où on le laisse se

rafraîchir environ une heure. Bientôt le sirop laisse paroître à sa superficie une croûte encore molle & de couleur jaunâtre ; alors on ne perd pas un moment pour la vider dans un vase conique , qu'on nomme *forme*. Sans l'opération intermédiaire du rafraîchissoir , le sirop se durciroit en masse , & n'étant pas grainé , manqueroit d'une qualité essentielle au sucre.

Les formes des sucreries cochinchinoises sont , comme celles de nos colonies américaines , de terre cuite , de la hauteur d'environ trois pieds , percées à leur extrémité aiguë , & contiennent ordinairement quarante à cinquante livres de sucre. Ces formes remplies se placent sur des vases de terre , dont l'ouverture est proportionnée pour pouvoir y introduire la pointe de la forme ; ils doivent être assez grands pour contenir le sirop grossier qui découle du sucre au travers de quelques brins de paille , qui bouchent imparfaitemment la petite ouverture de la forme.

Lorsqu'on juge que le sirop a pris

la consistance de sel , dans toute la capacité du vase qui le contient , alors on le terre pour le blanchir & le purifier.

On délaie dans un baquet une terre fine , blanchâtre & argilleuse avec assez d'eau pour que cette boue ainsi préparée n'ait pas beaucoup de consistance , puis avec une truelle , on en met l'épaisseur d'environ deux doigts sur le sucre , dans le vuide que ce sel a laissé à l'ouverture de la forme en se condensant , & en se purgeant de son sirop grossier ; l'eau enveloppée de terre ne pénètre que peu-à-peu l'intérieur du sucre , le lave & entraîne insensiblement le sirop le plus adhérent avec toutes les parties étrangères au sel. Lorsque la terre s'est endurcie , on la remplace avec de la nouvelle terre délayée comme la première. Cette opération , qui dure environ douze à quinze jours , est la même en Cochinchine , que dans nos colonies d'Amérique ; mais quelques raffineurs cochinchinois ont une autre méthode.

Au lieu de terre délayée, ils coupent en petits morceaux le tronc d'un musa ou bananier, & rangent ces morceaux sur le sucre. Le tronc du musa est très-aqueux, son eau a une qualité détersive, elle n'échappe des fibres qui l'enveloppent, que par de très-petites gouttes. Ceux qui suivent cette méthode, prétendent que leur opération est moins longue, & que le sucre blanchit mieux.

Les Cochinchinois ne donnent point d'autre préparation à leur sucre ; ils ne connoissent pas l'usage des étuves qui paroissent nécessaires dans les raffineries de l'Amérique. Après l'avoir terré suffisamment, ils le vendent dans les marchés publics, sur-tout aux Chinois & aux autres étrangers qui viennent dans leur port, attirés par la modicité du prix de cette denrée, qui ne se trouve nulle part à si bon marché qu'en Cochinchine.

Le sucre blanc de première qualité, se vend ordinairement dans le port de *Faïfo*, en échange d'autres

marchandises, à raison de 3 piaftres ou 15 livres de notre monnoie, le quintal cochinchinois qui équivaut à cent cinquante de nos livres, poids de marc. Le commerce de cette denrée est immense. La Chine seule, dont les terres n'en produisent pas assez pour sa consommation, en tire de Cochinchine plus de quarante mille tonneaux toutes les années : on fait que le tonneau de mer est de deux milliers.

Il faut remarquer que la Cochinchine, qui produit cette denrée en si grande abondance & à si bas prix, étant un Royaume nouveau, doit être regardée en quelque maniere comme une colonie ; que la canne à sucre y est cultivée par des hommes libres ; que tous les travaux de la cuite & de la raffinerie sont exécutés par des mains libres. Comparons ensuite le prix de la denrée cochinchinoise, avec celui de la même denrée cultivée & préparée par de malheureux esclaves dans les colonies européennes, & jugeons si pour tirer du sucre de nos possessions, il étoit nécessaire d'autoriser par une

loi l'esclavage des Africains transportés en Amérique.

Après ce que j'ai vu en Cochinchine, je ne puis douter que des cultivateurs libres, à qui on auroit partagé sans réserve les terres de l'Amérique, ne leur eussent fait rapporter le double du produit qu'on en tire par les esclaves.

Qu'a donc gagné l'Europe policée, l'Europe si éclairée sur les droits de l'humanité, en autorisant par ses décrets les outrages journaliers faits à la nature humaine dans nos colonies, en permettant d'y avilir les hommes au point de les regarder absolument comme des bêtes de charge ? La loi de l'esclavage a été aussi contraire à ses intérêts, qu'à la loi naturelle & à son honneur : je l'ai remarqué plusieurs fois.

La liberté & la propriété sont les fondements de l'abondance & de la bonne agriculture ; je ne l'ai vu affirmer que dans les pays où ces deux droits de l'homme étoient bien établis. La terre qui multiplie ses dons

avec une espece de prodigalité sous des cultivateurs libres , semble se dessécher même par la sueur des esclaves. Ainsi l'a voulu l'Auteur de la nature qui a créé l'homme libre , & qui lui a abandonné la terre avec ordre de la cultiver à la sueur de son front , mais avec liberté.

Les Cochinchinois suivent plusieurs autres cultures très-importantes , soit pour leurs fabriques intérieures , soit pour leur commerce au dehors.

Ils cultivent le cotonnier , le mûrier , le poivrier , l'arbre de vernis , l'arecquier , le thé , l'indigo , le *saffrannum* , & , ce qui leur est particulier , une plante qu'ils nomment *tsai* , qui étant mise en fermentation comme celle de l'indigo , fournit abondamment une fleur de couleur verte , qui seule donne en teinture un verd d'émeraude très-folie.

Cette plante seroit un présent bien essentiel à faire à nos colonies d'Amérique. Je serois trop long , si j'entreprendois de décrire ici les procédés de

toutes ces différentes cultures. Ils feront la matière de quelques autres mémoires.

En général, les Cochinchinois possèdent d'excellentes terres, & ils les cultivent bien. Leurs montagnes sont presque toutes en friche, parce que la population n'est pas même assez considérable, pour mettre en valeur toutes les plaines qu'ils ont prises sur le Camboye. Ils tirent néanmoins de ces montagnes le bois d'aigle ou d'aloès qui est le parfum le plus précieux qu'il y ait sur la terre; le bois de sapan qui est le même que celui de Brésil, & la cannelle en petite quantité, mais bien supérieure en qualité à celle de l'île de Ceilan.

Les Chinois la paient trois & quatre fois plus, que celle qui leur est apportée de cette île par les Hollandois. Ils tirent des bois admirables pour la menuiserie, tel que le bois de rose; d'excellents pour la construction, tel que le thé qui est préféré pour construire les galères royales, qui sont toujours au nombre de cent, & dans lesquelles

lesquelles on n'a rien à désirer tant pour la coupe , que pour la solidité & la magnificence. Enfin , ils tirent des forêts & des montagnes qu'elles couvrent , l'ivoire , le musc , la cire , le fer & l'or en très-grande abondance.

Ces mêmes montagnes sont pleines de gibier , tels que cerfs , gaselles , chevres sauvages , paons , faisans , &c. La chasse est libre , mais dangereuse à cause de la quantité de tigres , d'éléphants , de rhinocéros & d'autres animaux carnassiers ou mal-faisants , dont les forêts sont pleines.

La mer qui baigne leurs côtes , abonde en excellents poissons , ainsi que leurs rivieres. La pêche est libre , & les Cochinchinois s'y adonnent beaucoup. J'ai déjà dit que le poisson étoit avec le riz , la principale nourriture du peuple.

Les animaux domestiques qu'ils élèvent , sont le cheval pour les voyages , le buffle pour les labours , le bœuf , le cochon , la chevre , des poules d'une très-grande espece , des oies & des canards pour leur nourriture.

E

Tous ces animaux réussissent très-bien, & s'y trouvent en abondance. Le Roi s'est réservé à lui seul le droit de nourrir des éléphants pour la guerre , & c'est un droit qui n'est pas à envier. Il en entretient ordinairement quatre cents qui lui coûtent plus que ne feroient quatre mille soldats. Les Cochinchinois ont peu de bons fruits. ; l'ananas & les orangers de différentes sortes, sont les meilleurs de leur pays. Ils ne cultivent pas la vigne , quoiqu'elle soit une production naturelle de leurs terres. Ils ne sont pas riches en légumes , de sorte que leurs vergers & leurs jardins sont très-peu de chose. Ils se sont attachés jusqu'à ce jour aux cultures essentielles,

Quoique l'agriculture de la Cochinchine ne soit pas encore parvenue au degré de perfection , où elle pourroit être poussée dans d'aussi excellentes terres , les moeurs de la nation lui sont très-favorables , & on doit convenir qu'elle est florissante. Le peuple cochinchinois est doux , hospitalier , frugal , laborieux. On ne

voit aucun mendiant dans le pays ;
on n'y entend parler ni de vols , ni
de meurtres.

Un étranger peut parcourir le Royaume du nord au sud , excepté la Capitale , sans craindre d'être insulté. Il sera reçu par-tout avec une curiosité importune , mais avec bonté. J'ai vu chez cette nation un usage singulier , & qui prouve bien la bonté de son caractere. Un Cochinchinois qui voyage , & qui n'a pas de quoi payer sa nourriture dans les auberges , entre dans la premiere maison de la peuplade où il se trouve ; personne ne lui demande ce qu'il veut , il ne dit rien à personne , il attend en silence l'heure du repas. Dès que le riz est servi , il s'approche , se met à table avec les gens de la maison , mange , boit & s'en va , sans que personne lui ait fait aucune question , ni sans qu'il ait dit une seule parole. On a vu que c'étoit un homme , & par conséquent un frere qui pouvoit être dans le besoin ; on l'a reçu sans autre information.

Les six premiers Rois , fondateurs de la Monarchie , gouvernerent la nation comme un pere gouverne sa famille ; ils établirent l'empire de la seule loi naturelle , en lui obéissant les premiers. Chefs d'une grande famille de laboureurs , ils donnerent l'exemple du labourage , ils honorerent & protégerent l'agriculture , comme le travail le plus utile & le plus digne de l'homme. Ils ne demanderent jamais à leurs sujets qu'une seule offrande annuelle , pour fournir aux frais de leur défense contre les Tonquinois leurs ennemis.

Cette imposition unique étoit répartie avec équité sur les têtes. Chaque homme en état de travailler la terre , payoit au Magistrat pour le Prince , une somme modique , proportionnée à la constitution de son corps , à la force de ses bras , & rien de plus. C'est sous leur regne que la nation s'est si fort multipliée à l'aide de l'abondance , fournie par la culture des terres. Tant qu'ils vécurent , les clauses du contrat passé sur les rives du fleuve

qui sépare le Tonquin de la Cochinchine , entre les chefs de leur famille & le parti qui l'accompagnoit dans sa retraite , furent religieusement observées. C'est à cette fidélité réciproque que la Cochinchine doit l'état florissant de sa population , de son agriculture , & sa puissance. Leur successeur qui regne aujourd'hui , a hérité de la bonté de leur cœur ; mais il a la foiblesse de se laisser maîtriser par ceux qui se disent ses esclaves.. Ces malheureux ont eu l'art de séparer l'intérêt du Prince , de celui de ses sujets. Ils lui ont inspiré la soif des richesses particulières. L'or abondant tiré des mines sous son règne , a commencé par faire négliger l'agriculture. Bientôt introduit dans le palais , il a été suivi de la corruption & du luxe qui en est la preuve.

Le Prince a été insensiblement amené à mépriser les habitations simples de ses ancêtres. Il lui a fallu un palais d'une lieue de circonférence , enfermé par une muraille de briques , & bâti sur le modèle de celui de Pekin:

Seize cents pièces de canon qui entourent ce palais , annoncent au peuple la perte prochaine de ses droits & de sa liberté.

Il a fallu palais d'hiver , palais d'été & palais d'automne. Pour fournir à tant de dépenses , l'ancienne imposition n'a pas suffi ; on l'a augmentée ; on en a imaginé de nouvelles qui n'étant plus des offrandes volontaires , ne peuvent être levées que par la force & avec tout l'attirail de la tyrannie. Les courtisans intéressés à la corruption du chef , lui ont donné le titre de Roi du Ciel , *voua Tloi* , à force de se l'entendre donner , il a cru pouvoir le prendre.

Pourquoi , me dit-il un jour lui-même , ne viens-tu pas plus souvent faire ta cour au Roi du Ciel ?

Ces hommes adroits qui assiegent toutes les portes du palais , ont eu l'habileté de se soustraire à la justice ordinaire des Magistrats , & ils profitent de cette exemption pour aller dans les provinces vexer & piller les laboureurs.

J'ai vu le long des grands chemins, des villages entiers nouvellement abandonnés de leurs habitants opprimés par des corvées continues, les terres des environs retombaient en friche. Au milieu de ce désordre naissant, le Prince dont le cœur a été surpris, & qui ignore seul les indignités de ceux qui l'environnent, conserve encore du respect pour les anciennes moeurs ; il ne donne plus, comme ses aïeux, l'exemple du labourage, mais son intention est de protéger l'agriculture.

Je l'ai vu, à la nouvelle année, présider avec la simplicité de ses ancêtres à l'assemblée générale de la nation, qui se tient annuellement ce jour-là en plein champ, pour y renouveler le serment réciproque de l'observation du contrat primordial, qui l'a établi le père de son peuple, en lui donnant un seul droit, mais le plus beau de tous, celui de rendre sa nation heureuse.

Lorsqu'il parle de ses sujets, il ne les appelle pas autre que ses enfants. Je

I'ai vu assister, comme simple particulier, à l'assemblée annuelle de sa famille, suivant l'ancien usage de la nation : assemblée à laquelle préside toujours le plus ancien, sans égard aux dignités de ceux qui ont moins d'âge ; mais il m'a paru qu'il n'y avoit dans cette pratique que de la formalité. On conçoit aisément que là où le Roi du ciel se présente, les hommes ne sontrien.

Il est vrai que la corruption n'a pas généralement gagné le peuple qui conserve ses moeurs. Elle est encore renfermée dans le palais & dans la Capitale ; mais la source est trop élevée, pour que ses eaux empoisonnées ne coulent pas dans les plaines. C'est toujours par les chefs que commence la corruption d'un peuple.

Lorsqu'elle aura gagné tous les Etats, lorsque les fondements de l'agriculture, la liberté & la propriété déjà attaquées par les Grands, auront été renversées, lorsque la profession de laboureur sera devenue par degrés la plus méprisée & la moins lucrative, que deviendra alors l'agriculture ? Sans une agricul-

ture florissante , que deviendra tout ce peuple multiplié sous son ombre ; que deviendront & le Prince , & les sujets ?

Ils deviendront ce qu'est devenue la nation qui a possédé le pays avant eux , & même avant les Sauvages qui le céderent aux Cochinchinois ; il ne reste de cette nation que les ruinés d'une muraille immense qu'on trouve auprès de la Capitale , & qui paroît avoir été l'enceinte d'une grande ville . Aucune histoire , aucune tradition n'a conservé la mémoire du peuple qui bâtit autrefois cette muraille avec des briques , d'une forme telle qu'il ne s'en voit pas dans le reste de l'Asie . A voir la corruption qui menace les mœurs des Cochinchinois , on doit présumer que leur agriculture diminuera , au lieu d'augmenter , quelques efforts qu'ils puissent faire pour la soutenir .

Chine.

Je m'approche du terme de mes voyages. En quittant les côtes de la

Cochinchine, en faisant voile au nord-est, la route me conduit en Chine, que les Cochinchinois ses voisins nomment avec respect le *Royaume de la grande lumiere, Nuve dai Min.* Après quelques jours de navigation, je ne découvre encore aucune terre, & j'aperçois à l'horizon une forêt de mâts; une multitude innombrable de bateaux couvre la mer. Ce sont des milliers de pêcheurs qui cherchent dans les eaux la nourriture d'un grand peuple. Je découvre enfin les terres, & j'avance jusqu'à l'embouchure du Tigre, toujours au milieu des pêcheurs qui jettent leurs filets de toute part. J'entre dans la rivière de Canton, elle est peuplée comme la terre. Ses deux rives sont bordées de bâtiments à l'ancre; une quantité prodigieuse de bateaux la parcourent dans tous les sens à la rame & à la voile, & s'échappent aux yeux, en entrant dans des canaux creusés de mains d'hommes, au travers des campagnes à perte de vue, que ces canaux arrosent & fertilisent. Des champs immenses, couverts de riches,

moissons , au milieu desquels s'élevent de tous côtés des villages très-bien bâtis , ornent le fond du tableau. Des montagnes coupées en terrasses , & taillées en amphithéâtres en forment le lointain.

J'arrive à Canton ; nouveau spectacle : le bruit , le mouvement , la foule augmentent : la terre & les eaux , tout est couvert d'hommes. Etonné d'une si grande multitude , je m'informe du nombre des habitants de Canton & de ses fauxbourgs ; d'après les différents rapports , je juge que cette ville ne contient pas moins de huit cents mille ames. Ma surprise augmente , en apprenant qu'à 5 lieues au nord de Canton , on trouve , en remontant la rivière , un village nommé *Fochan* , qui contient un million d'habitants , & que tout ce vaste Empire , qui a environ 600 lieues du nord au sud , & autant de l'est à l'ouest , est couvert d'un peuple innombrable.

Par quel art la terre peut-elle fournir la subsistance à une si nombreuse population ? Les Chinois possèdent-

ils quelque secret pour multiplier les grains & les denrées qui nourrissent l'homme ? Pour me tirer de mon incertitude , je parcours les campagnes , je m'introduis chez les laboureurs qui en général sont aisés , polis , affables , communément un peu lettrés & instruits des usages , comme les habitants des villes . J'examine , je suis leurs opérations , & je vois que tout leur secret consiste à bien amender leur terre , à la remuer profondément dans de temps convenables , à l'enfemencer à propos , à mettre l'en valeur toute terre qui peut rapporter quelque chose , & à préférer à toute autre culture , celle des grains qui sont de première nécessité .

Ce système d'agriculture , au dernier article près , paroît être le même que celui qui est répandu dans tous nos ouvrages anciens & modernes qui ont traité cette matière ; il est connu de nos plus simples laboureurs ; mais ce qui étonnera l'agriculteur européen le plus habile , sera d'apprendre que les Chinois n'ont aucune prairie , ni

naturelle , ni artificielle , & qu'ils ne connoissent pas les jachères , c'est-à-dire , qu'ils ne laissent jamais reposer leurs terres .

Les laboureurs chinois regarderoient une prairie quelconque comme une terre en friche . Ils mettent tout en grain , & par préférence les terres qui , comme celles que nous sacrifions en prairies , sont plus basses , & par conséquent plus fertiles , & peuvent être arrosées . Ils prétendent qu'une mesure de terre ensemencée en grains rendra autant de paille pour nourrir les animaux , qu'elle auroit rendu de foin , & que par leur méthode on gagne tout le produit en grains pour nourrir des hommes , sauf à partager avec les animaux une petite partie de ce grain , s'il s'en trouve de superflu . Voilà leur système suivi d'un bout de l'Empire à l'autre , depuis l'origine de la Monarchie , confirmé par l'expérience de plus de quarante siècles , chez la nation du monde la plus attentive à ses intérêts .

Ce qui rend ce plan d'agriculture

plus inconcevable , c'est de voir que leurs terres ne se reposent jamais. Les citoyens zélés qui travaillent depuis quelques années à ranimer parmi nous cet art si négligé , ont regardé comme le premier & le meilleur de tous les moyens , la multiplication des prairies artificielles , au défaut des naturelles , pour pouvoir fournir aux engrais , sans osé néanmoins en espérer la suppression des jachères , à quelque point que fut jamais portée la multiplication des prairies.

Ce système qui paroît le plus plausible de ceux qu'ils ont imaginés , celui qui semble avoir été le mieux reçu de nos agriculteurs , est néanmoins contredit par l'expérience constatée de la plus grande , de la plus ancienne nation agricole qu'il y ait sur la terre , qui regarde l'usage des prairies & des jachères comme un abus nuisible à l'abondance & à la population , qui sont après tout l'unique objet de l'agriculture.

Un laboureur chinois ne pourroit s'empêcher de faire , si on lui disoit

que la terre a besoin de repos à certain temps fixe ; il diroit certainement que nous sommes loin du but , s'il pouvoit lire nos TraitéS anciens & modernes , nos spéculations merveilleuses sur l'agriculture. Et que ne diroit-il pas , s'il voyoit nos landes , une partie de nos terres en friche , une autre employée en cultures inutiles , le reste mal travaillé ; si , parcourant nos campagnes , il voyoit la misere extrême , & la barbarie de ceux qui les cultivent ? Les terres chinoises , en général , ne sont pas de meilleure qualité que les nôtres ; on en voit , comme chez nous , de bonnes , de médiocres & de mauvaises ; des terres fortes & de légères , des terres argileuses , & des terres où le sable , les pierres & les cailloux dominent.

Toutes ces terres rapportent annuellement , même dans les provinces du nord une & deux fois l'année ; quelques-unes même 5 fois en deux années , dans les provinces méridionales , sans jamais se reposer depuis plusieurs milliers d'années qu'elles sont mises en valeur .

Les Chinois emploient les mêmes engrais que nous , pour rendre à leurs terres les sels & les sucs qu'une production continue leur enlève sans cesse. Ils connaissent les marnes , ils se servent du sel commun , de la chaux , des cendres , du fumier de tous les animaux quelconques , & préférablement à tout autre , de celui que nous jettons dans nos rivières ; ils se servent des urines qui sont mangées avec soin dans toutes les maisons , dont elles font un revenu ; en un mot , tout ce qui est sorti de la terre , y est rapporté avec la plus grande exactitude , sous quelque forme que la nature ou l'art l'ait converti.

Lorsque les engrais leur manquent , ils y suppléent pour le moment par un profond labour à la beche , qui amène à la superficie du champ une terre nouvelle chargée des sucs de celle qui descend à sa place.

Sans prairies , ils élèvent la quantité de chevaux , de buffles , de bœufs & autres animaux de toute espèce , nécessaires à leur labour , à leur subsis-

tance & aux engrais. Ces animaux sont nourris, les uns de paille & de grains, les autres de racines, de feves & de grains de toute espece. Il est vrai qu'ils ont moins de chevaux & moins de bœufs en proportion que nous, & ils n'en ont pas besoin.

Tout le pays est coupé de canaux creusés par les hommes, & tirés d'une riviere à une autre, qui partagent & arrosent ce vaste Empire, comme un jardin, dans toutes ses parties. Les voyages & les transports, presque toutes les voitures se font par les canaux avec plus de facilité & moins de frais. Ils ne font pas même dans l'usage de faire tirer leurs bateaux par des chevaux, ils ne se fervent que de la voile, & sur-tout de la rame qu'ils font valoir avec un art singulier, même pour remonter les rivières. Dans tout ce que les hommes peuvent faire à un prix modique, on n'emploie pas des animaux.

En conséquence, les rivages des canaux & des fleuves sont cultivés jusqu'au bord de l'eau; on ne perd

pas un pouce de terre. Les chemins publics ressemblent à nos sentiers ; des canaux sans doute valent mieux que de grands chemins. Ils portent la fertilité dans les terres , ils fournissent au peuple la plus grande partie de sa subsistance en poissons. Il n'y a aucune comparaison entre le fardeau que porte un bateau , & celui qu'on peut charger sur une voiture par terre ; nulle proportion dans les dépenses.

Les Chinois connaissent encore moins l'usage , ou plutôt le luxe des carrosses & des équipages de toute espece que nous voyons dans les principales villes de l'Europe. Tous ces chevaux rassemblés par milliers dans nos capitales , y consomment presque en pure perte , le produit de plusieurs milliers d'arpents de nos meilleures terres , qui étant cultivées en grains , fourniroient la subsistance à une grande multitude qui meurt de faim. Les Chinois aiment mieux nourrir des hommes que des chevaux.

L'Empereur & les Magistrats sont portés dans les villes avec sûreté &

dignité par des hommes ; leur marche est tranquille & noble , elle ne nuit pas aux hommes de pied. Ils voyagent dans des especes de galeres plus commodes , plus sûres , aussi magnifiques , & moins dispendieuses que nos équipages de terre.

J'ai dit que les Chinois ne perdoient pas un pouce de terre ; ils sont donc bien éloignés de former des parcs immenses dans d'excellentes terres , pour y nourrir exclusivement & au mépris de l'humanité , des bêtes fauves. Les Empereurs , même les Tartares , n'ont jamais formé de ces parcs , encore moins les grands Seigneurs , c'est-à-dire , les Magistrats , les Lettrés ; une idée semblable ne sauroit jamais tomber dans l'esprit d'un Chinois. Leurs maisons de campagne & de plaisir même , ne présentent partout que des cultures utiles , agréablement diversifiées. Ce qui en fait le principal agrément , est une situation riante , habilement ménagée , où regne dans l'ordonnance de toutes les parties qui forment l'ensemble , une imitation

heureuse du beau désordre , du désordre le plus agréable de la nature dont l'art a emprunté tous les traits.

Les coteaux les plus pierreux que les cultivateurs de l'Europe mettroient en vignoble , sont forcés par le travail à rapporter du grain. Les Chinois connaissent la vigne dont ils cultivent quelques treilles , mais ils regardent comme un luxe & une superfluité le vin qu'elle produit : ils croiroient pécher contre l'humanité , de chercher à se procurer par la culture une liqueur agréable , tandis que faute du grain qu'auroit produit le terrain mis en vignoble , quelque homme du peuple courroit risque de mourir de faim.

Les montagnes même les plus escarpées sont rendues pratiquables ; on les voit à Canton & d'une extrémité de l'Empire à l'autre , toutes coupées en terrasses , représentant de loin des pyramides immenses divisées en plusieurs étages , qui semblent s'élever au Ciel. Chacune de ces terrasses porte annuellement sa moisson de quelque

espece de grain , souvent même du riz ; & ce qu'il y a d'admirable , c'est de voir l'eau de la riviere , du canal ou de la fontaine qui coule au pied de la montagne , élevée de terrasse en terrasse jusqu'à son sommet par le moyen d'un chapelet portatif que deux hommes seuls transportent & font mouvoir.

La mer elle-même , qui semble menacer la masse solide du globe qu'elle environne , a été forcée par le travail & l'industrie à céder une partie de son lit aux cultivateurs chinois.

Les deux plus belles provinces de l'Empire , celle de *Nankin* & de *Tché-kiang* , autrefois couvertes par les eaux , ont été réunies au continent , il y a quelques milliers d'années , avec un art bien supérieur à celui qu'on admire dans les ouvrages modernes de la Hollande.

Les Chinois ont eu à lutter contre une mer dont le mouvement naturel d'orient en occident , la porte sans cesse contre les côtes de ces deux provinces , tandis que la Hollande n'a

eu à combattre qu'une mer , qui par ce même mouvement naturel , fuit toujours sensiblement ses côtes occidentales.

La nation chinoise est capable des plus grands travaux ; je n'en ai pas vu de plus laborieuse dans le monde. Tous les jours de l'année sont des jours de travail , excepté le premier destiné à se visiter réciprocquement , & le dernier consacré à la cérémonie des devoirs qui se rendent aux Ancêtres.

Un homme oisif seroit souverainement méprisé , il seroit regardé comme un membre paralytique , à charge au corps dont il fait partie. Le Gouvernement du pays ne le souffriroit pas ; bien différent en cela des autres nations asiatiques où l'on n'estime guere que ceux dont l'état est de ne rien faire. Un ancien Empereur Chinois exhortant le peuple au travail , dans une instruction publique , l'avertit que s'il y a dans un coin de l'Empire un homme qui ne fasse rien ; il doit y en avoir ailleurs un autre

qui souffre & qui manque du nécessaire. Cette maxime sage est dans l'esprit de tous les Chinois ; & pour ce peuple docile à la raison , qui dit une maxime de sagesse , dit une loi,

Voilà une légère esquisse du tableau général de l'agriculture des Chinois , & de leurs dispositions pour cet art. Je ne m'étendrai pas sur le détail des différentes cultures que j'ai vues dans le pays. J'observerai seulement que ces cultures sont telles , qu'elles fournissent abondamment à tous les besoins , & même à l'aisance de la plus grande population qu'il y ait au monde ; de sorte qu'avec ses laboureurs , la Chine se suffit à elle-même , & peut de son superflu faire un grand commerce au dehors.

D'après cette observation , on peut juger qu'il n'est point de contrée sur la terre où l'agriculture soit plus florissante qu'en Chine ; mais ce n'est ni aux procédés particuliers que suivent ses cultivateurs , ni à la forme de leur charrue & de leur semoir , qu'elle doit cet état florissant de sa culture ,

& l'abondance qui en est la suite.

Elle la doit à son gouvernement, dont les fondements profonds & inébranlables furent posés par la raison seule, en même temps que ceux du monde ; à ses loix dictées par la nature aux premiers hommes, & conservées précieusement de génération en génération, depuis le premier âge de l'humanité, dans tous les cœurs réunis d'un peuple innombrable, plutôt que dans des codes obscurs, dictés par des hommes fourbes & trompeurs.

Enfin, la Chine doit la prospérité de son agriculture à ses moeurs simples, comme à ses loix, également avouées par la nature & par la raison.

L'Empire fut fondé par des laboureurs, dans ces temps heureux où le souvenir des loix du Créateur n'étant pas encore perdu, la culture des terres étoit le travail le plus noble, le plus digne des hommes, & l'occupation de tous. Depuis *Fohi*, qui fut le premier chef de la nation, quelques centaines d'années après le déluge, si l'on suit la version des Septante, & qui

qui en cette qualité présidoit au labourage , tous les Empereurs , sans exception jusqu'à ce jour , se sont fait gloire d'être les premiers laboureurs de leur Empire.

L'histoire chinoise a conservé précieusement le trait de générosité des deux anciens Empereurs , qui , ne voyant point parmi leurs enfants , d'héritiers dignes d'un Trône , sur lequel la vertu seule a droit de s'asseoir , nommerent de simples laboureurs pour y monter après eux. Ces laboureurs firent le bonheur du monde pendant de très-long régnes , suivant les livres chinois , & leur mémoire est dans la plus grande vénération. On sent combien d'exemples semblables honorent & animent l'agriculture.

La nation chinoise a toujours été gouvernée comme une famille dont l'Empereur est le père. Les sujets sont ses enfants , sans autre inégalité que celle qu'établissent le mérite & les talents. Ces distinctions puériles de noblesse & de roture , d'*homme de naissance* & d'*homme de rien* , que les

F

loix malaises autorisent , ne se trouvent que dans le jargon des peuples nouveaux & encore barbares , qui , ayant oublié l'origine commune , insultent sans y penser , & avilissent toute l'espèce humaine. Ceux , dont le gouvernement est ancien , & remonte jusqu'au premier âge du monde , savent que les hommes naissent tous égaux , tous frères , tous nobles ; leur langue n'a pas même de terme pour exprimer cette prétendue distinction des naissances. Les Chinois qui ont conservé leurs Annales depuis ces temps les plus reculés , & qui sont tous également les enfants de l'Empereur , n'ont jamais pu soupçonner une inégalité d'origine entre eux.

De ce principe , que l'Empereur est le pere , & les sujets ses enfants , naissent tous les devoirs de la société , tous ceux de la morale , toutes les vertus humaines , la réunion de toutes les volontés pour le bien commun de la famille , par conséquent l'amour du travail , & sur-tout de l'agriculture.

Cet art est honoré , protégé , pratiqué par les Empereurs , par les grands Magistrats qui sont la plupart des fils de simples laboureurs élevés , suivant l'usage constant , par leur seul mérite aux premières dignités de l'Empire , enfin par toute la nation qui a le bon sens d'honorer l'art le plus utile , celui qui nourrit les hommes , préférablement aux arts de moindre nécessité .

Cérémonie de l'ouverture des Terres.

Chaque année , le quinzième jour de la première lune , qui répond ordinairement aux premiers jours de Mars , l'Empereur fait en personne la cérémonie de l'ouverture des terres . Le Prince se transporte en grande pompe au champ destiné à la cérémonie . Les Princes de la Famille Impériale , les Presidents des cinq grands Tribunaux & un nombre infini de Mandarins l'accompagnent . Deux côtés du champ sont bordés par les Officiers & les Gardes de l'Empereur . Le troisième est

réservé à tous les laboureurs de la province , qui accourent pour voir leur art honoré & pratiqué par le Chef de l'Empire. Les Mandarins occupent le quatrième.

L'Empereur entre seul dans le champ , se prosterne & frappe neuf fois la tête contre terre pour adorer le *Tien* , c'est-à-dire le Dieu du Ciel. Il prononce à haute voix une prière réglée par le Tribunal des rites , pour invoquer la bénédiction du grand Maître sur son travail & sur celui de tout son peuple qui est sa famille. Ensuite , en qualité de premier Pontife de l'Empire , il immole un bœuf qu'il offre au Ciel , comme au Maître de tous les biens. Pendant qu'on met la victime en pieces , & qu'on la place sur un autel , on amène à l'Empereur une charrue attelée d'une paire de bœufs magnifiquement ornés. Le Prince quitte ses habits impériaux , saisit le manche de la charrue , & ouvre plusieurs sillons dans toute l'étendue du champ , puis d'un air aisé , il remet la charrue aux principaux

Mandarins qui labourent successivement, se piquant les uns & les autres de faire ce travail honorable avec plus de dextérité. La cérémonie finit par distribuer de l'argent & des pieces d'étoffes aux laboureurs qui font présents, & dont les plus agiles exécutent le reste du labourage avec adresse & promptitude en présence de l'Empereur.

Quelque temps après qu'on a donné à la terre tous les labours & les engrais nécessaires, l'Empereur vient de nouveau commencer la semaille de son champ, toujours avec cérémonie & en présence des laboureurs.

La même cérémonie se pratique le même jour dans toutes les provinces de l'Empire par les Vice-Rois, assistés de tous les Magistrats de leur département, & toujours en présence d'un grand nombre de laboureurs de la province. J'ai vu cette ouverture des terres à Canton, & je ne me rappelle pas avoir jamais vu aucune des cérémonies inventées par les hommes, avec autant de plaisir & de satisfaction que j'en ai eu à considérer celle-là.

Encouragement de l'Agriculture.

L'agriculture chinoise a bien d'autres encouragements. Chaque année, les Vice-Rois de chaque province envoient à la Cour les noms des laboureurs de bonnes mœurs, qui se sont le plus distingués dans leur culture, soit en défrichant & faisant valoir des terrains regardés comme stériles, soit en faisant rapporter davantage par une meilleure culture, un terrain autrement mis en valeur.

Tous ces noms sont présentés à l'Empereur, qui accorde aux cultivateurs nommés, des titres honorables pour les distinguer du commun. Si un laboureur a fait quelque découverte assez importante pour qu'elle puisse influer sur l'amélioration de l'agriculture publique, ou si par quelque endroit, il mérite des égards plus distingués que les autres, l'Empereur l'appelle à Pékin, le fait voyager aux frais de l'Empire & avec dignité, le reçoit dans son palais, l'interroge sur ses talents, sur son âge, sur le nombre

de ses enfants , sur l'étendue & la qualité de ses terres , l'accable de bontés , & le renvoie à sa culture avec un titre honorable , & combatié de ses bienfaits.

Lequel est le plus heureux , ou du Prince qui se conduit ainsi , ou de la nation qui est ainsi gouvernée ?

Chez un peuple où tous sont égaux , & où tous aspirent après les distinctions , d'autant plus honorables , que le mérite seul les procure ; de tels encouragements doivent bien inspirer l'amour du travail & l'émulation pour la culture des terres .

Attention du Gouvernement chinois.

En général , toute l'attention du Gouvernement chinois est dirigée vers l'agriculture. Le soin principal d'un pere de famille doit être de penser à la subsistance de ses enfants. Ainsi l'état des campagnes est le grand objet des travaux , des veilles & des sollicitudes des Magistrats. On conçoit facilement qu'avec de telles dispositions

le Gouvernement n'a pas négligé d'assurer aux cultivateurs la liberté, la propriété & l'aisance qui sont les seuls fondements d'une bonne agriculture.

Les Chinois jouissent librement de leurs possessions particulières & des biens qui, ne pouvant être partagés par leur nature, appartiennent à tous, tels que la mer, les fleuves, les canaux, le poisson qu'ils contiennent, & toutes les bêtes sauvages. Ainsi la navigation, la pêche & la chasse sont libres. Celui qui achète un champ, ou qui le reçoit en héritage de ses pères, en est seul seigneur & maître.

Les terres sont libres comme les hommes, par conséquent point de servis & partages, point de lods & ventes ; point de ces hommes intéressés à défrirer le malheur public ; de ces fermiers de servis qui ne s'enrichissent jamais plus que lorsqu'un défaut de récolte a ruiné les campagnes, & réduit le malheureux laboureur à mourir de faim, après avoir sué toute l'année pour nourrir ses frères ; point

de ces hommes dont la profession destructive a été enfantée dans le délire des loix féodales , sous les pas desquels naissent des milliers de procès qui arrachent le cultivateur de sa charrue pour l'envoyer dans les retraites obscures & dangereuses de la chicane , défendre ses droits , & perdre un temps précieux pour la nourriture des hommes.

Les Impôts établis à la Chine sont invariables.

Enfin , il n'y a point d'autre Seigneur , point d'autre décimateur que le pere commun de la famille , l'Empereur. Les Bonzes accoutumés à recevoir des aumônes d'un peuple charitable , seroient mal reçus à prétendre que cette aumône est un droit que le Ciel leur a donné.

La Dîme.

Cet impôt qui n'est pas exactement la dixième partie du produit , est réglé

suivant la nature des terres ; dans le mauvais sol , ce n'est que la trentième partie , &c. La dixième portion de tous les produits de la terre appartient à l'Empereur. Voilà le seul & unique droit imposé sur les terres , le seul tribut connu en Chine , depuis l'origine de la Monarchie ; & ce qu'il y a d'heureux , le respect des Chinois pour les usages anciens est tel , qu'il ne sauroit tomber dans l'esprit de l'Empereur de vouloir l'augmenter , ni dans celui des sujets de craindre cette augmentation.

Le peuple le paie en nature , non à des fermiers avides , mais à des Magistrats intègres , qui en sont les régisseurs naturels. Qui pourroit calculer le montant de ce tribut qui paraît si modique , mais qui est levé sur toutes les terres d'un aussi vaste Empire , le mieux cultivé qu'il y ait au monde ?

Ce tribut est payé avec d'autant plus de fidélité , qu'on connoît l'usage auquel il est destiné. On sait qu'une partie de cette dîme est renfermée dans

des magasins immenses , distribués dans toutes les provinces de l'Empire , & réservée pour la subsistance des Magistrats & des soldats. On fait que dans le cas de disette , ces magasins sont ouverts pour rendre à un peuple qui est dans le besoin , une denrée qu'on a tirée de lui dans son abondance.

Enfin , toute la nation fait que l'autre partie de cette dîme est vendue dans les marchés publics , & que le produit en est porté fidélement dans les trésors de l'Empire , dont la garde est confiée au Tribunal respectable du *Ho-pou* , pour n'en sortir que dans les besoins communs de la famille.

Comparaison de l'Agriculture de l'Afrique & de l'Asie à celle de la Chine.

Rappelez-vous à présent ce que j'ai dit des loix , des mœurs , des usages des différentes nations de l'Afrique & de l'Asie , dont j'ai examiné l'état de l'agriculture. Comparez nation à nation , jugez si le malheureux Malabare ,

sans propriété , soumis au gouvernement tyrannique des Mogols ; si un peuple d'esclaves , la tête toujours courbée sous le sceptre de fer du despote de Siam ; si la nation malaise toujours agitée & asservie par l'abus de ses loix féodales , peuvent , même en possédant les meilleures terres qu'il y ait au monde , jouir d'une agriculture aussi florissante que le peuple chinois , gouverné comme une famille , & soumis aux seules loix de la raison .

Je le répéterai donc avec confiance : dans tous les pays du monde , l'état de l'agriculture dépend uniquement des loix qui y sont établies , & des mœurs , même des préjugés que ces loix donnent .

Que les hommes se sont donné de peine pour se rendre malheureux d'un bout de la terre à l'autre ! Crées pour vivre en famille , pour cultiver la terre , pour jouir par leur travail des dons infinis du Créateur , ils n'avoient qu'à prêter l'oreille à la voix de la nature ; elle leur indiquoit le bonheur ici-bas . Ils se sont fatigué l'esprit pour

imaginer des institutions barbares , des législations alambiquées qui , n'étant pas conformes à la loi que chaque homme porte dans son cœur , n'étant pas faites pour des hommes , n'ont pu s'établir que par la force , en inondant la terre de sang. Ces loix une fois établies , ont continué de désoler la terre en opprimant l'agriculture , & en arrêtant la population.

Etat de l'Agriculture en Europe.

Quel spectacle pour un voyageur attentif , que l'état de la culture chez les différents peuples qui partagent la terre !

En Europe , il la voit florissante aujourd'hui chez une nation , qui pendant plusieurs siecles antérieurs étoit réduite à aller mendier sa nourriture chez des voisins qui jouissoient d'une plus grande étendue de terre & d'un climat plus heureux qu'elle. Pendant ces siecles de barbarie , la perte de sa liberté & de son droit de propriété avoit entraîné celle de sa culture ; elle n'a su-

recouvrer ces deux droits naturels , & relever les fondements renversés de son agriculture , que par des atrocités & des malheurs , en faisant couler des ruisseaux de sang.

En Afrique.

L'Afrique en général , dont les contrées les plus connues anciennement , étoient regardées comme les grotiers de l'univers , ne présente plus depuis la perte de sa liberté , que des terres en friche , ou mal cultivées par des esclaves.

En Amérique.

Le midi de l'Amérique , couvert de marécages , de ronces & de forêts , voit ses terres immenses , endurcies par la sueur même de ses cultivateurs dans les fers.

Le nord de cette partie du monde est habitée par de petits peuples de sauvages , misérables & sans agriculture , mais hommes , jouissants de leur

liberté , & par-là moins malheureux peut-être que la foule des nations pré-tendues policiées , qui plus éloignées qu'eux des loix de la nature par la privation des droits qu'elle donne ; font des efforts impuissants pour se procurer le bonheur , qui est l'effet d'une bonne agriculture.

En Asie.

Le vaste continent de l'Asie offre ici une région immense toute en friche , habitée par un peuple de brigands plus occupés de vol que de culture. Là , un grand Empire autrefois si florissant & si bien cultivé , aujourd'hui désolé par les guerres civiles , habité par un reste de population qui meurt de faim , faute de culture , & qui répand son sang non pour recouvrer sa liberté , mais pour changer de Tyran.

Presque toute cette belle & riche partie du monde , qui fut le berceau du genre humain , voit ses terres dans l'esclavage & ses cultivateurs enchaînés ou sous le despotisme aveugle des

Souverains qui la partagent , ou sous le joug destructeur des loix féodales.

Mais enfin l'extrême orientale du continent de l'Asie , habitée par la nation chinoise , donne une idée ravissante de ce que feroit toute la terre , si les loix de cet Empire étoient celles de tous les peuples. Cette grande nation agricole réunit à l'ombre de son agriculture , fondée sur une liberté raisonnablae , tous les avantages différents des peuples polis & de ceux qui sont sauvages. La bénédiction donnée à l'homme dans le moment de sa création , semble n'avoir eu son plein effet qu'en faveur de ce peuple multiplié comme les grains de sable sur les bords de la mer.

Princes , qui jugez les nations ! qui êtes les arbitres de leur sort , venez à ce spectacle , il est digne de vous. Voulez-vous faire naître l'abondance dans vos Etats , favoriser la multiplication de vos peuples , & les rendre heureux ? voyez cette multitude innombrable qui couvre les terres de la Chine , qui n'en laisse pas un pouce

sans culture ; c'est sa liberté & son droit de propriété qui ont fondé une agriculture si florissante , au moyen de laquelle ce peuple heureux s'est multiplié comme le grain dans ses campagnes.

Aspirez-vous à la gloire d'être les plus puissants , les plus riches , les plus heureux Souverains de la terre ? venez à Pékin , voyez le plus puissant des mortels , assis sur le trône à côté de la raison. Il ne commande pas , il instruit ; ses paroles ne sont pas des arrêts : ce sont des maximes de justice & de sagesse. Son peuple lui obéit , parce que l'équité seule lui inspire les volontés qu'il annonce. Il est le plus puissant des hommes , puisqu'il regne sur les cœurs de la plus nombreuse société d'hommes qu'il y ait au monde , & qui est sa famille.

Il est le plus riche de tous les Souverains , parce qu'une étendue de six cents lieues de terre , du nord au sud , & autant de l'est à l'ouest , cultivée jusqu'au sommet des montagnes , lui paie la dîme des moissons abondantes

qu'elle produit sans cesse, & parce qu'il est économe du bien de ses enfants.

Enfin, il est le plus heureux des Monarques, puisqu'il goûte tous les jours le plaisir ineffable de rendre heureuse la plus grande multitude d'hommes qui soit rassemblée sur la terre. Il jouit seul du bonheur que partagent ses enfants innombrables qui lui sont tous également chers, & qui vivent comme frères, chacun en liberté & dans l'abondance, à l'ombre de sa protection. Il est appellé le fils du *Tien*, il est la vraie, la plus parfaite image du Ciel dont il imite la bienfaisance, & son peuple reconnaissant l'adore comme un Dieu, parce qu'il se conduit comme un homme.

F I N.

TITRES DES ARTICLES.

Introduction,	page 5
Côtes occidentales d'Afrique,	9
Cap de Bonne-Espérance,	11
Madagascar,	20
Île de Bourbon,	25
Île de France,	27
Observations faites à la côte de Coromandel,	31
Machine pour arracher les herbes,	34
Labourage,	36
Troupeaux de moutons & autres, ibid.	38
Jardins,	38
Cocotier,	39
Etat de l'Agriculture dans le Royaume de Siam,	42
<i>Chez les Malais,</i>	51
<i>Sagou,</i>	59
SUITE des observations sur l'état de l'Agriculture chez différentes nations de l'Afrique & de l'Asie,	67

L'Uissance de l'Agriculture, origine du	
<i>Royaume de Ponthiamas ,</i>	71
<i>Camboye , Tsiampa ,</i>	77
<i>Cochinchine ,</i>	78
<i>Culture de différentes especes de riz ,</i>	81
<i>Cannes à sucre ,</i>	86
Chine ,	105
<i>Cérémonie de l'ouverture des Terres ,</i>	123
<i>Encouragements de l'Agriculture ,</i>	126
<i>Attention du Gouvernement chinois ,</i>	127
<i>Les Impôts établis à la Chine sont in-</i>	
<i>variables ,</i>	129
<i>La Dime ,</i>	ibid.
<i>Comparaison de l'Agriculture de l'Afrique</i>	
<i>& de l'Asie à celle de la Chine ,</i>	131
Etat de l'Agriculture en Europe ,	133
<i>En Afrique ,</i>	134
<i>En Amérique ,</i>	ibid.
<i>En Asie ,</i>	135

Fin des Articles.

DISCOURS
PRONONCÉS
PAR M. POIVRE,
COMMISSAIRE DU Roi;

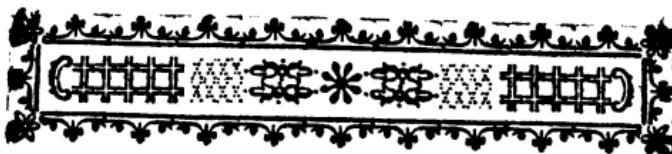
*L'un, à l'Assemblée générale des Habitants
de l'Isle de France, lors de son arrivée
dans la Colonie ;*
*L'autre, à la première Assemblée publique
du Conseil supérieur, nouvellement établi
dans l'Isle.*



A LONDRES,
Et se vend A LYON,
Chez J. DE VILLE, & L. ROSSET, Libraires,
rue Merciere.



M. D C C. LXIX.



DISCOURS

*Prononcé par M. Poivre,
à son arrivée à l'Isle de France, aux
Habitants de la Colonie, assemblés au
Gouvernement.*

MESSIEURS,

Les Ordres du Roi , qui m'ont envoyé dans cette Colonie pour l'administrer en qualité de Commissaire pour Sa Majesté , me disent en termes précis de ne rien négliger de tout ce qui pourra contribuer à son bonheur.

Vous serez convaincus de l'intérêt singulier que notre Souverain & son digne Ministre prennent à la félicité des Colons de ces Isles , par l'énumération des bienfaits dont Sa Majesté vous prévient.

A 2

Outre le nouveau Conseil supérieur que le Roi vient d'établir dans cette Isle , pour y faire régner la justice , protéger les moeurs , & punir le crime qui troubleroit l'ordre & la paix de la Colonie , Sa Majesté a créé un Tribunal Terrier , dans la seule vue de vous assurer vos propriétés au dedans.

Une légion de 3000 hommes est destinée à les défendre contre l'ennemi du dehors.

La liberté du commerce vous est accordée depuis le Cap de Bonne-Espérance , dans toutes les mers des Indes.

Les approvisionnements en denrées de l'Europe , tels que vous les demanderez vous-mêmes , vous sont assurés. Le Ministre s'est engagé d'obliger la Compagnie à vous les fournir suivant l'état de vos besoins , qui lui sera adressé annuellement.

Un tarif , arrêté par le même Ministre , modere le prix de ces denrées au plus grand avantage des cultivateurs , & prévient les monopoles dont ils ont été si souvent les victimes,

I. Discours.

3

Vos terres , MM. les Colons , seront rendues libres , comme vous l'êtes vous-mêmes ; car vous êtes exempts de toute espèce d'imposition .

Vous avez dans les magasins du Roi un débouche certain du superflu de tous les grains qui pourroient vous rester , faute de consommateurs . Je suis autorisé de les recevoir à un prix qui sera convenu entre nous , & qui vous sera payé en lettres de change , à trois mois de vue sur MM. les Tresoriers généraux des Colonies , c'est-à-dire , sur notre propre caisse . Votre paiement ne sauroit être mieux assuré , & vous devez compter sur la plus grande exactitude .

A la place de ces papiers-monnoie , dont la valeur a toujours été si incertaine , nous vous avons apporté de l'argent effectif qui vous mettra dans le cas de réaliser vos fortunes , qui donnera des ressources à votre culture & de l'activité à votre commerce .

Deux flûtes & quelques brigantins seront entretenus dans ces Isles aux dépens du Roi , pour vous mettre

A 3

I. Discours.

dans l'abondance par des transports considérables de troupeaux qui seront tirés de Madagascar.

Enfin , le Roi a eu la bonté de vous accorder , à vous spécialement , des Lettres-Patentes qui obligent la Compagnie de payer toutes les créances que vous avez sur elle. Vous pouvez , dès-aujourd'hui , réaliser les fruits de vos travaux passés , soit en prenant dans les magasins de la Compagnie , pour les papiers dont vous êtes porteurs , les marchandises dont vous aurez besoin , soit en vous faisant délivrer des lettres de change , qui vous seront payées à trois mois de vue , en contrats.

Vous serez encore plus sensibles à cette marque distinguée de la protection du Roi , lorsque vous saurez que les malheurs de la dernière guerre ont laissé la Compagnie des Indes dans un délabrement difficile à réparer ; que cette Compagnie a fait les plus grands efforts pour renvoyer à des temps plus heureux , & peut-être très-éloignés , le paiement de vos créances sur elle ;

que cette Compagnie , étant un objet très-important pour l'Etat , sembloit avoir droit à une protection de préférence sur vous ; mais dans ce conflit d'intérêts opposés , la justice de votre cause a trouvé un puissant appui auprès du Trône , *M. le Duc de Praflin* s'est déclaré hautement le protecteur de ses chers Colons , & a obtenu des Lettres-Patentes qui assurent & fixent le terme du paiement de vos créances sur la Compagnie.

Vous voyez , Messieurs , par l'énumération des bienfaits dont le Roi vous comble , que vous êtes les enfants chéris de la Patrie , & que toute préférence vous est accordée par celui qui en est le Pere.

Voici la reconnaissance qu'il exige de vous. Sa Majesté desire sur toutes choses que vous soyez heureux.

Malgré les efforts de la bienfaisance de notre Souverain , le bonheur de cette Colonie & votre bonheur particulier dépendent de vous seuls. Pour prix de ses bienfaits , le Roi vous ordonne d'y travailler.

Obéissez donc avec tout le transport de la reconnoissance & de l'intérêt à un commandement si doux à remplir , si digne de la bonté de notre Auguste Monarque. Rendez-vous heureux , en cultivant vos terres avec plus d'ardeur & plus d'intelligence que vous ne l'avez fait jusqu'à présent. Pensez que vous êtes tout à la fois les défenseurs & les nourriciers de cette Colonie pendant la paix.

Vous êtes plus : pendant la guerre , la Patrie vous regarde comme les défenseurs de nos comptoirs des Indes & les nourriciers des escadres , ainsi que des troupes qui vous feront envoyées , tant pour défendre vos propriétés , que pour protéger notre commerce national en Asie.

Jusqu'ici chaque Colon , aveuglé par son intérêt privé , n'a regardé cette Colonie que comme un lieu de passage , & ne s'est attaché qu'aux moyens de faire une rapide fortune par toutes sortes de voies , pour retourner promptement en France.

Permettez-moi de vous le dire ,

Messieurs , le Colon qui , sous un ciel aussi heureux que celui de cette Isle , habitant une terre aussi fertile , exempt de toute espece d'impositions & de droits , au milieu de toutes les productions de l'univers que la mer lui apporte , n'a pas su se procurer le bonheur qu'il cherche , ne le trouvera jamais en France .

Voyez la plupart de ceux qui ont été séduits par une erreur aussi dangereuse ; les uns ont été emportés par le premier hiver dont ils ont essuyé les rigueurs ; les autres , après avoir consommé en peu de temps cette fortune qui leur avoit promis des plaisirs si séduisants , si durables , à peine échappés à tous les maux que traîne après lui un froid dont ils avoient perdu la douloureuse habitude , se sont hâtés de revenir dans cette Isle , dont ils avoient d'abord méconnu les avantages .

Interrogez les , ils vous diront combien tous les plaisirs bruyants de la Capitale qui vous séduisent de loin , sont misérables , lorsqu'on les voit de

près ; ils vous diront que des douze mois de l'année , qui dans cette Isle font un printemps continual, en France on en passe six dans la douleur : la nature entiere n'y offre que des objets tristes , & paroît dans un état de mort, frappée de la malédiction du Ciel. L'humanité accablée des besoins que la rigueur du froid multiplie , y est pendant ces six mois assaillie de rhumes , de goutte , de rhumatismes , de fluxions de poitrine , & d'une foule de maladies très-rares , ou inconnues dans l'heureux climat de cette Isle.

Ils vous diront que si l'on veut acheter une terre , soit pour assurer son revenu , soit pour se livrer aux charmes de l'agriculture , on en est bientôt dégoûté par le peu de rapport du sol de France comparé avec celui des terres de notre Isle. Là , des terres usées ne produisent qu'à force de travail , d'engraïs & de dépenses. On retire dans les bons terrains deux récoltes en trois années ; & quelles récoltes , en comparaison de chacune de celles que votre sol vous fournit

doubles annuellement ? D'ailleurs , en achetant des terres en France , on achete en même temps une foule de procès qui enlevent le repos & consomment la fortune .

Ils vous diront que lorsqu'on pense être propriétaire , & jouir tranquillement de son revenu , on reçoit assignation sur assignation pour payer des droits inconnus dans cette Isle . La dîme ecclésiastique , les servitudes , les droits de lods & ventes , & plusieurs autres redevances seigneuriales ; enfin , dans les années malheureuses les Impositions Royales ne laissent presqu'aucun revenu . On est sans cesse harcelé par les Fermiers des droits , par des Collecteurs , par des Commissaires à terriers , par des Inspecteurs de grands chemins , par des préposés aux corvées , par des gardes de chasse & par une foule d'hommes bien autrement terribles dans les campagnes , que tous les insectes qui même en France sont presque en aussi grand nombre , que le sont ici ceux dont vous vous plaignez .

Je n'exagere rien , votre intérêt seul me dicte les vérités que je vous rappelle. Vous devriez les connoître aussi bien que moi ; mais une longue absence vous les a fait oublier , comme la santé , ou la prospérité continues font oublier facilement & les maladies , & les malheurs innombrables qui affligent l'humanité.

Revenez donc de l'erreur dans laquelle vous étiez tombés. Attachez-vous à une Colonie , où le climat , la situation , le sol , l'aisance , la liberté , tout concourt à votre bonheur. Elevez aujourd'hui vos ames au dessus du vil intérêt qui vous aveugloit.

Reconnaissez la dignité de votre position. Vous êtes entre la métropole & les ports de l'Asie , où elle fait son commerce pour assurer de ce côté ses intérêts. La Patrie qui vous regarde avec tendresse , compte sur vous , comme sur des sentinelles avancées , pour aider à ses opérations. Votre devoir , votre intérêt , votre gloire font de garder votre poste , de procurer avec ardeur des subsistances abondantes

pour vos frères navigateurs qui vous rendent , à vous particulièrement , en même temps qu'à notre pays les secours les plus fatigants & tout à la fois les plus utiles .

En portant la culture de vos terres à sa plus grande perfection , vous remplirez les vues de la Patrie ; vous reconnoîtrez ses bienfaits ; vous en mériterez de nouveaux .

Je ne dois pas vous laisser ignorer que le Gouvernement a vu avec indignation ces dernières émigrations d'une multitude de Colons qui ont emporté en France des fortunes énormes , faites dans des temps également malheureux & à la nation qui s'est épuisée pour soutenir cet établissement , & à la Colonie elle-même qui , malgré tant de dépenses , loin d'être en état de fournir les secours qu'on devoit en attendre , s'est vue dans la plus cruelle détresse .

Si ces fortunes étoient provenues de la culture des terres , si elles avoient été faites en fournissant à nos escadres des vivres abondants qui les eussent

mises dans le cas de défendre nos comptoirs de l'Asie , alors elles eussent été utiles à la nation , le Ciel & la terre se seroient réunis pour les bénir & les approuver. Mais ces fortunes ont été faites la plupart aux dépens de la Patrie , dont elles ont augmenté les malheurs.

Et-ce donc pour enrichir promptement quelques particuliers , quelques sang-fues publiques , que l'Etat entre-tient à grands frais , à quatre mille lieues de ses ports , une Isle qui est un gouffre capable d'engloutir seul tous les trésors , sans améliorer sa situation ? Plus de soixante millions ont été dépensés dans cette Isle , depuis sa prise de possession. Où trouverons-nous ici l'emploi d'une somme si immense ? En quoi l'Isle de France est-elle aujourd'hui , à proportion de tant de dépenses & de tant de travaux , plus utile à l'Etat , qu'elle ne l'étoit , lorsque les premiers François y mirent le pied.

Si cette Isle produit aujourd'hui quelques grains nourriciers , si on y trouve quelques troupeaux en petit

nombre , ces productions dédommagent-elles l'Etat , non seulement de ses dépenses , mais de la perte immense de ses bois & de la détérioration qui en est la suite ,

Des hommes avides & ignorants , ne pensant que pour eux-mêmes , ont ravagé l'Isle , en détruisant les bois par le feu ; empressés de faire aux dépens de la Colonie une fortune rapide , ils n'ont laissé à leurs successeurs que des terres arides , abandonnées par les pluies , & exposées sans abri aux orages & à un soleil brûlant .

La nature a tout fait pour l'Isle de France : les hommes y ont tout détruit . Les forêts magnifiques qui couvraient le sol , ébranloient autrefois par leurs mouvements les nuages passagers , & les déterminoient à se résoudre en une pluie féconde : les terres qui sont encore en friche , n'ont pas cessé d'éprouver les mêmes faveurs de la nature ; mais les plaines qui furent les premières défrichées , & qui le furent par le feu , sans aucune réserve de bois , pour conserver au moins de

l'abri aux récoltes , & une communication avec les forêts , sont aujourd'hui d'une aridité surprenante , & par conséquent beaucoup moins fertiles ; les rivières mêmes considérablement diminuées ne suffisent pas toute l'année à abreuver leurs rives altercées : le Ciel , en leur refusant les pluies abondantes ailleurs , semble y venger les outrages faits à la nature & à la raison .

Presque toutes les terres de cette Isle sont concédées sans économie , sans discernement , sans principes ; mais enfin elles sont concédées , & toutes ces terres peuvent à peine nourrir leurs habitants .

Encore quelques années de destruction , & l'Isle de France ne sera plus habitable ; il faudra l'abandonner .

Voilà donc quel est le fruit de ces dépenses énormes que l'Etat fait depuis quarante années pour l'établissement de cette Colonie .

Les trésors de la France , Messieurs , sont le fruit sacré des travaux , des sueurs & du sang de nos Concitoyens . Allez & trop long-temps ils ont été emp.oyés

employés ici inutilement ; ils ont été dissipés & pillés par des mains sacriléges. Les temps du désordre font passés. La Patrie honorant de sa confiance notre nouvelle Administration , consent de faire encore un effort pour le soutien de cette Colonie ; mais si dans l'espace de trois ou quatre années, l'Isle n'est pas en état de nourrir ses habitants , & ne promet pas de faire subsister les escadres qu'une nouvelle guerre obligeroit d'envoyer aux Indes, je suis chargé de vous annoncer son arrêt : elle sera regardée comme indigne de tout secours , de toute protection ; elle sera abandonnée.

Le sort de cette Colonie , Messieurs , & le vôtre qui y est si étroitement lié , sont aujourd'hui entre vos mains ; si par une culture plus active & mieux entendue , vous vous mettez vous-mêmes dans l'abondance où le Gouvernement desire vous voir , vous pouvez compter sur la plus puissante protection. Je suis chargé de vous promettre au nom du Roi tous les secours dont vous aurez besoin & pendant la

B

paix , & pendant la guerre. Vos propriétés & vos fortunes devenues utiles à l'Etat, en seront efficacement protégées ; & soyez bien assurés que vous ne manquerez pas de défenseurs , dès que vous vous serez mis en état de les nourrir.

Que ce jour soit donc l'heureuse époque du rétablissement de la Colonie. Sensibles aux bienfaits dont Sa Majesté vous comble aujourd'hui , livrez vous aux généreux transports d'une émulation patriotique ; que vos terres devenues libres , & cultivées avec plus d'ardeur & d'intelligence , vous rapportent de plus abondantes récoltes , qui feront tout à la fois la richesse de l'Etat , & la vôtre.

Que les terres en friche soient mises de toute part en valeur , mais qu'elles soient défrichées avec la plus grande économie des bois ; que ces terres nouvellement défrichées par petites portions , restent séparées & bordées par quelques toises d'arbres de haute-futaie , qui , en garantissant vos moissons de la fureur des vents ,

conserveront à tout votre sol une fraîcheur & une communication salutaire avec les forêts. Je vous ferai savoir successivement les intentions du Roi , tant sur la maniere de défricher , qui fera la seule permise à l'avenir , que sur les moyens de replanter avec succès des bois dans les terres anciennement dévastées par le feu.

Qu'une partie de vos terres soit mise en pâturages pour la nourriture de vos bestiaux ; car je vous préviens que les troupeaux qui vont être transportés de Madagascar par les flûtes du Roi , seront distribués exclusivement à ceux des Colons qui auront formé des pâturages , & en proportion de l'étendue de leurs savannes.

Que toute autre culture cede aujourd'hui pour un temps à celle des grains nourriciers. L'Etat ne vous demande encore ni café , ni coton. Les hommes qu'il enverroit à votre défense , n'en vivroient pas : vous êtes trop éloignés de la Métropole , pour qu'elle puisse , en vous envoyant des défenseurs , vous envoyer en

même temps de quoi les nourrir.

Tandis que les flûtes du Roi iront nous chercher au dehors des ressources pour nous mettre dans l'abondance , tandis que les vaisseaux de la Compagnie & les armateurs particuliers seront occupés à nous apporter de toute part les denrées que notre Isle ne nous fournit pas , que tout François soit ici cultivateur & soldat ; remuons cette terre excellente ; tirons de son sein fécond les richesses qu'elle offre à notre travail ; montrons à toutes les nations jalouses de notre bonheur , & qui nous accusent d'inconstance & de légéreté , que les François sont capables de former une Colonie puissante , quand la Patrie les anime de ses regards.

Commençons par nous mettre dans la plus grande abondance possible de denrées : le temps viendra bientôt auquel vous pourrez vous livrer à la culture de quelques objets de richesses ; alors l'abondance bien établie vous en assurera la jouissance ; alors vous serez riches & puissants : autrement ,

vos richesses seroient incertaines & précaires , parce que vous seriez sans puissance. Elles ne serviroient qu'à attirer sur vous les forces de l'ennemi , qui ne verroit dans cette Colonie qu'une proie facile à enlever.

MM. les Cultivateurs , vous êtes les colonnes de cet établissement ; il est fondé sur l'agriculture nourricière , & il ne fauroit avoir un meilleur fondement. Les travaux auxquels vous vous livrez , sont par toute la terre les plus nobles & les plus honorables de ceux qui peuvent occuper l'homme. Partout , ils intéressent le genre humain , qui sans eux ne fauroit subsister.

Ici , vous exercez , comme tous les Cultivateurs du monde , les fonctions sublimes non seulement de coopérateurs de la Providence , de bienfaiteurs de l'humanité , mais de plus celles de soutiens de la Patrie , de protecteurs de ses établissements en Asie. Toutes ses espérances de ce côté-là sont fondées sur l'activité , sur l'intelligence & le succès de vos opérations. Votre position est telle , que les pertes

que vous éprouverez dans vos cultures , seront des pertes pour l'Etat. Vos richesses & l'abondance de vos récoltes combleront ses vœux.

Dans une telle position , vous devez compter sur tous les égards , sur toutes les préférences du Gouvernement. Les bienfaits multipliés que je vous ai annoncés aujourd'hui de sa part , vous feront tout à la fois un motif pour les mériter , & un gage de ceux auxquels vos services vous donneront droit de prétendre.

Animé de son esprit , & dépositaire de sa confiance , je vous offre tous les secours que vous pouvez réclamer. L'autorité qui m'est confiée , ne sera employée que pour favoriser vos travaux.

Comme , malgré la droiture de mes intentions , je pourrois me tromper dans les moyens , je compte trouver en vous les lumieres dont j'aurai besoin pour vous être utile. Je vous demande avec instance vos conseils pour porter cette Colonie au plus haut degré d'abondance & de prospérité.

Ne craignez pas, Messieurs, de me fatiguer, de m'importuner; mon temps est à vous. Je ne suis venu ici que pour servir le Roi, en contribuant de toutes mes forces à votre bonheur. Instruisez moi hardiment de mes erreurs, soyez persuadés qu'elles seront involontaires. Faites moi voir ce que mes seules lumières ne me feroient pas connoître, je me ferai un devoir de recevoir vos avis, de les discuter avec vous & d'y acquiescer, dès que la justice, les intérêts du Roi & les vôtres s'y trouveront réunis.

Après une déclaration aussi sincère de notre part, si votre agriculture trouve encore quelques obstacles; si quelques abus, quelques défordres en arrêtent les progrès; si le mal se perpétue; si tout le bien qu'il est possible de faire, ne se fait pas; enfin, si la Colonie ne parvient pas au plus haut degré de félicité auquel elle puisse parvenir, ne vous en prenez qu'à vous-mêmes. Que pouvons-nous vous offrir de plus pour votre utilité particulière & pour l'avantage public, que toute la force

de l'autorité dont nous sommes dépositaires ?

Nous vous déclarerons dans le temps les Ordres du Roi au sujet des Paroisses à établir dans cette Isle , sur l'entretien des Ministres de la Religion , sur l'ouverture & la réparation des chemins , sur la police de vos esclaves , enfin sur les différents objets de notre administration. Nous examinerons avec MM. les Syndics de chaque quartier , nous discuterons tous ces objets ; & comme l'intention de Sa Majesté est de vous favoriser en tout , que le but de notre administration est de n'agir que pour le bonheur de ceux qui y sont soumis , nous n'exigerons de vous que ce que la justice , la raison & votre intérêt bien connu en exigeaient sans l'autorité. Mais nous ne pouvons renvoyer à un autre temps de vous notifier les intentions du Roi en faveur de vos esclaves. L'humanité me presse de vous en parler dès aujourd'hui.

L'Isle de France située sous un ciel tempéré , fondée sur l'agriculture , le plus

plus noble & le plus utile de tous les arts, établie pour servir d'asyle à nos navigateurs, & de boulevard à nos possessions en Asie, devoit n'être cultivée que par des mains libres. Une telle Isle ne devoit avoir pour cultivateurs que des hommes armés, capables de la défendre. Ses Colons devoient être des citoyens tirés de la classe des laboureurs de la Métropole ; ils eussent été ses défenseurs redoutables, & tout à la fois les protecteurs de notre commerce des Indes.

La première attention du Législateur d'une telle Colonie devoit être sur-tout d'y établir des mœurs frugales, si favorables à l'agriculture ; de ces mœurs simples, mais nobles & austères, devant lesquelles le vice tremble & disparaît ; de ces mœurs qui agrandissent la sphère de l'ame, font germer en elle les grandes vertus, & la portent aux belles actions. Or, de telles mœurs ne se trouvent jamais que là où est la liberté & le travail. Rien ne leur est si opposé que la servitude ; elle dégrade l'homme, & après

C

avoir avili l'esclave , elle tend à énerver le Maître , à le corrompre , à l'enchaîner sous le joug honteux de l'orgueil , de la dureté & de tous les vices.

Une Isle aussi importante ne pouvoit manquer d'être jalousee par les nations rivales de notre puissance ; elle étoit exposée à être attaquée à chaque guerre , & trop éloignée de la Métropole , pour en recevoir des secours prompts. Il ne convenoit donc pas d'y multiplier de malheureux esclaves , qui , n'ayant rien à perdre , & ayant tout à espérer d'une révolution , ne pouvoient , dans un cas d'attaque , qu'embarrasser fort ses défenseurs.

Nous ignorons sur quels principes l'ancienne Direction de la Compagnie a pu se déterminer , contre la nature des choses , à recourir aux bras des esclaves pour mettre cette Isle en valeur.

Quoi qu'il en soit , le mal est fait ; mais heureusement il n'est pas sans remede.

Vous préviendrez , Messieurs , tous

Les maux que traîne après soi l'esclavage introduit dans cette Isle , en suivant exactement l'esprit de la Loi qui a permis aux François d'avoir des esclaves dans leurs Colonies.

Cette Loi qui , depuis le dernier siecle seulement , tolere parmi nous un usage inhumain , anciennement établi chez des peuples barbares , contre le droit naturel , ne se tolere , qu'à condition que ces malheureux esclaves , dépouillés , autant qu'il est en nous , de leur qualité d'hommes , seront instruits par leurs Maîtres , & éclairés des lumieres de la Foi. Notre Religion simple , en les adoptant au nombre de ses enfants , leur rendra au-delà de ce qu'ils auront perdu. Ses vérités consolantes leur feront supporter avec patience la rigueur de leur sort. Encouragés par les promesses si dignes du Pere commun des hommes , qui assurent la plus haute récompense aux malheureux qui pleurent , ils serviront leurs Maîtres avec fidélité , comme leurs bienfaiteurs ; & , malgré les horreurs de l'esclavage , ils pourront

être heureux , en conservant cette liberté précieuse de l'ame que le vice seul peut enlever.

La même Loi exige encore que le Maître favorise le mariage parmi ses esclaves ; qu'il les nourrisse , les habille , & les traite avec humanité. Quand la nature parle , est-il donc besoin d'une loi positive ? Se trouveroit-il dans cette Colonie des Maîtres assez dénaturés , pour que l'autorité y fût obligée de recourir à la Loi pour venger la nature ? Que de tels hommes , s'il s'en trouve , rentrent un instant en eux-mêmes ! Qu'ils écoutent le cri touchant & terrible de l'humanité , ils seront bientôt honteux & punis de leur barbarie !

Nous sommes persuadés que le plus grand nombre des Colons de cette Isle , sont à cet égard au dessus de tout reproche.

On assure néanmoins qu'il y a dans la Colonie beaucoup d'anciens esclaves que leurs Maîtres n'ont point encore pensé à instruire des vérités de la Religion ; qu'il est des Maîtres qui

non seulement ne favorisent pas les mariages , mais qui s'y opposent ; qu'il en est qui ne leur fournissent d'autre nourriture que les racines caustiques & vénéneuses du songe qu'ils leur permettent d'aller arracher sur les bords des rivieres ; que plusieurs Maîtres les surchargent sans pitié , de travail .

Qu'enfin on voit dans l'Isle beaucoup de ces malheureux qui ne sont point habillés , & que l'on en compte plus de six cents que les mauvais traitemens ont rendu fugitifs dans les bois .

Si de tels rapports étoient vrais , malgré ce que je dois en penser d'après ce que j'ai vu autrefois moi-même , lorsque j'ai vécu parmi vous , les mœurs de cette Colonie auroient bien changé ; & nous vous déclarons , Messieurs , que dans ce cas nous ferons valoir toute la sévérité des Loix pour protéger & venger l'humanité outragée : pourrions-nous faire un meilleur usage de notre autorité ?

N'oublions jamais que le seul moyen de prévenir les malheurs dont l'intro-

duction des esclaves menace cette Colonie , est d'être juste & bienfaisant envers ces malheureux , de favoriser par les mariages la multiplication de ces ouvriers devenus nécessaires. Des esclaves bien traités serviront toujours bien leurs Maîtres & pendant la paix , & pendant la guerre ; ils ne chercheront ni à fuir dans les bois , ni à déserter chez l'ennemi. Attachés à la Religion catholique , ils le feront à notre nation ; ils se croiront François ; ils auront en horreur toute autre Religion , & craindront de tomber sous la puissance d'une nation hérétique ; mais il faudra beaucoup d'instructions , pour faire prendre à leur esprit cette tourture avantageuse .

¶ Leurs enfants regarderont la maison du Maître comme la maison paternelle , & l'Isle comme leur Patrie .

¶ Quelle situation plus délicieuse que celle d'un Maître bienfaisant , qui vit sur sa terre au milieu de ses esclaves , comme au milieu de ses enfants ; qui les voit autour de lui , deviner ses volontés & prévenir sa parole , pour

les exécuter avec ardeur ; qui voit des peres & meres fains & robustes lui apporter annuellement le premier sourire du fruit de leur amour , comme des prémices dus au Pere commun de tous ses serviteurs. Ils craignent son absence , autant que d'autres malheureux craignent la présence d'un Maître impitoyable ; lorsqu'il reparoît au milieu d'eux , il est comme l'astre bienfaisant qui réjouit toute la nature d'un de ses regards. Il trouve tout dans le plus grand ordre , & ne voit autour de lui que des hommes empressés , gais & contents.

De tels esclaves vaudront des hommes libres. Loin d'être dangereux à leurs Maîtres , dans le cas d'une invasion de la part de l'ennemi , ils feront au contraire de très-bons défenseurs de la Colonie ; & je suis persuadé que tous les bons Maîtres de l'Isle compteront en pareil cas sur l'attachement de leurs esclaves.

Vous voyez donc , Messieurs , que la nature , la raison , la Religion , votre intérêt & celui de la Colonie , votre

C 4

propre bonheur , tout vous parle plus fortement que la Loi elle-même , en faveur de ces infortunés.

Mais de tous les maux auxquels cette Isle a été exposée par l'introduction des esclaves , le plus dangereux & le plus funeste à son bonheur , seroit sans contredit la corruption des moeurs , suite trop naturelle & du pouvoir contre nature que le Maître a sur ses esclaves , & de l'avilissement forcé de tous ces êtres créés pour être libres , & qui ne le sont pas.

La Loi a eu pour objet de prévenir un si grand malheur , non seulement en ordonnant d'instruire les esclaves dans les maximes pures de la Morale chrétienne , mais encore en prononçant des peines sévères contre le Maître qui abuseroit de son autorité pour séduire sa jeune esclave. Elle a fait plus : elle a défendu l'affranchissement des enfants qui naîtroient d'un tel concubinage , dans l'espérance qu'un Maître trop aveuglé par sa passion pour voir ce qu'il doit à Dieu , à soi-même , à l'exemple & à la fidélité conjugale ,

feroit au moins arrêté par la crainte si naturelle d'avoir des enfants très-certainement malheureux.

Les moëurs sont l'accomplissement de tous les devoirs naturels, religieux & civils. Cet accomplissement est l'ordre moral, sans lequel aucune société ne fauroit être heureuse, ni même subsister un certain temps. La vertu n'est autre chose que l'amour & la pratique de cet ordre.

Si les grands Empires & les Royaumes les mieux fondés en ont besoin pour conserver leur existence ; s'ils sont faibles ou puissants ; s'ils prospèrent, ou s'ils touchent à leur ruine, suivant que les moëurs y sont plus ou moins conservées, que fera-ce donc d'une Colonie, espece de société isolée, naissante & foible par sa nature ? Chez un grand peuple, on s'appercevra moins de l'influence funeste qu'aura sur la masse générale le défaut des moëurs parmi une multitude de particuliers.

Dans la distribution immense des différents états qui constituent ces

grandes sociétés , il en est toujours quelques-uns de privilégiés , dans lesquels la vertu se plaît , se conserve davantage , & semble même se naturaliser. Cet heureux levain n'attend souvent qu'une circonstance favorable pour rendre à la masse une fermentation salutaire qui la rétablira dans sa première valeur.

Mais dans une Colonie qui ne peut être regardée que comme une famille , dès que les mœurs manquent dans une partie des individus qui la composent , la contagion de l'exemple gagne presque en un instant toute la circonference du cercle qui la renferme , bientôt tout est corrompu , & une telle société est condamnée à périr dès son berceau.

Ne cherchons pas , Messieurs , à nous faire illusion sur les causes de l'état de langueur & d'inertie dans lequel se trouve encore cette Colonie , malgré les sommes immenses qu'elle a coûté à l'Etat depuis près d'un demi-siecle qu'on a commencé à l'établir.

Son climat tempéré donne peu de

besoins ; l'air y est salubre & favorable à la population ; le sol en est le plus fertile que l'on connoisse dans le monde , & le mieux arrosé ; en faisant gratter simplement la terre deux fois l'année , vous y recueillez annuellement deux moissons abondantes. Si une telle Isle est encore sans forces ; si les premiers esclaves qui y furent introduits , y ont si peu multiplié , qu'il faille sans cesse y en apporter de nouveaux ; si l'Isle n'est pas encore en état de nourrir ses habitants & de fournir des vivres au petit nombre de vaisseaux qui y abordent , nous ne pouvons nous en prendre au physique du climat : tout nous dit qu'il ne fau-roit y être meilleur.

Si nous examinons les causes morales , nous voyons que depuis l'établissement de cette Colonie , toujours languissante , il en est sorti une multitude prodigieuse de fortunes énormes ; si ces fortunes avoient été le produit des cultures , ces cultures existeroient encore , & l'Isle ne seroit pas dans l'état de foibleesse où nous la trouvons.

D'où sont donc sorties tant de fortunes subites , dans une Isle qui semble ne produire encore que des bois & des pierres ? Vous le savez , Messieurs , & je n'ajouterai aucune réflexion à ce sujet.

Si nous examinons l'état de la Religion dans cette Isle , nous serons au premier coup d'œil indignés de voir que l'établissement principal de la Colonie est encore , pour ainsi dire , sans un Temple destiné au culte public ? Une indifférence aussi honteuse avilit sans doute notre nation aux yeux des étrangers qui abordent ici ; mais elle annonce de plus une autre indifférence bien effrayante pour tout Patriote qui s'intéresse au bonheur de cette Colonie.

Si nous examinons les mœurs particulières , un luxe étonnant se présente à nos yeux.

Quoi , le luxe ! le luxe le plus scandaleux dans une Isle qui manque de pain , & qui n'a aucun objet de commerce. Ah ! Messieurs , n'en cherchons pas davantage , & convenons franche-

ment que si cette Colonie est misérable , si avant même d'avoir existé , elle est sur son déclin , elle doit l'attribuer non au physique du climat , mais à la corruption des mœurs , aux vices d'une partie de ses habitants.

Par toute la terre , le premier âge d'un peuple est l'âge des mœurs & de la vertu. Les mœurs amènent la force & la puissance , la puissance produit les richesses ; de celles-ci naît le luxe qui perd les mœurs & la nation , à moins que des Loix sages ne préviennent un si grand malheur.

Dans cette Isle , l'ordre des vicissitudes humaines est changé : le luxe & la corruption ont devancé leurs causes.

Une Colonie qui n'a jamais eu ni puissance , ni richesse , qui est énervée par un luxe extravagant , égal à celui des peuples les plus riches , est dans l'ordre moral le phénomène le plus monstrueux.

En vain croirons-nous , Messieurs ; pouvoir , à force de travaux , rétablir cette Colonie , y amener la force , la

puissance , la richesse & le bonheur ; si nous ne commençons par y rétablir les mœurs. Sans elles , sans la vertu , tous nos efforts , tous nos travaux mêmes tourneront contre nous ; ils ne serviroient qu'à attirer les forces de l'ennemi , & qu'à lui préparer une conquête facile.

Intimement convaincu de cette vérité qui nous effraie , nous avons recours à vous , MM. les Colons ; votre état de cultivateurs vous attache à des occupations qui donnent naturellement des mœurs simples , frugales & innocentes. C'est au milieu des travaux champêtres que la vertu se plaît à exercer son empire. Plus vous tenez à la Colonie par vos propriétés , plus vous êtes intéressés à défendre les droits de la vertu qui seule peut la rendre heureuse , puissante , invincible : vous en êtes les vrais soutiens , toute l'espérance de la Patrie est encore ici en vous.

Qu'une noble émulation s'empare donc aujourd'hui de tous les cœurs ; que tout se renouvelle dans cette Isle ;

qu'à ce luxe insensé qui énerve les ames , vous fassiez succéder ce luxe d'aisance qui donne de la vigueur , & inspire la confiance & le courage.

C'est à vous à donner l'exemple de l'attachement le plus inviolable à tous les devoirs que prescrivent la nature , la Religion & la société. Votre exemple gagnera tous les autres habitants libres ou esclaves. Alors vous verrez la Colombie faire des progrès rapides ; alors toutes les familles qui la composent , n'en feront plus qu'une , heureuse au dedans & redoutable au dehors.

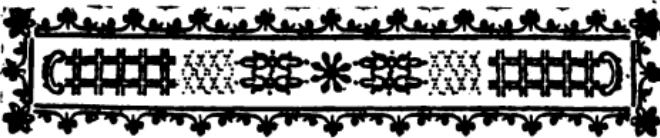
Alors les vues de la Patrie seront remplies , & vous serez mis au nombre de ses enfants les plus chéris.

Alors le Ciel répandra ses bénédictions sur des cultures exercées par des mains pures & innocentes , & vous serez dans la plus grande abondance.

Alors la renommée publant partout votre bonheur & votre vertu , quel ennemi seroit assez téméraire pour oser tenter une descente sur une

Isle habitée par un peuple nombreux ;
cultivateur & guerrier , protégé du
Ciel , & que sa vertu rendroit invin-
cible par l'union de tous ses mem-
bres , par la force qu'elle donne , par
le courage qu'elle inspire ?

**DISCOURS**



DISCOURS

*Prononcé à la première Assemblée publique
du nouveau Conseil supérieur de l'Isle
de France, le 3 Août 1767, par
M. POIVRE, Commissaire pour Sa
Majesté, aux Isles de France & de
Bourbon, & Président des Conseils supé-
rieurs qui y sont établis.*

MESSIEURS,

UN nouvel ordre de choses se présente aujourd'hui dans cette Colonie. Notre Isle de France, située sous un ciel heureux, offrant un sol excellent, avec deux bons Ports à l'entrée de la mer des Indes, promit, dès la première connaissance qu'on en eut, les plus grands avantages à notre navigation & à notre commerce en Asie ; mais par son éloignement de la Métropole, elle parut ne convenir qu'à ce seul objet.

En conséquence, le Gouvernement

D

avoit remis, dès l'origine, la propriété de cette Isle dans les mêmes mains qui étoient dépositaires de notre commerce national aux Indes Orientales.

Ce fut donc la Compagnie des Indes qui fonda cette Colonie. Elle seule en a dirigé la culture ; elle seule l'a administrée jusqu'à ce jour, par des Gouverneurs de son choix & par un Conseil tout à la fois d'administration, de justice & de commerce.

Le véritable objet de cette Colonie, qui devoit être une Colonie nourricière & de force, a été manqué dès le premier pas que la Compagnie a fait pour son établissement, par l'introduction des esclaves. Une Isle aussi éloignée de la Métropole, sous un climat tempéré, peuplée dans la vue de protéger nos comptoirs de l'Asie, devoit n'être cultivée que par des mains libres. Ses Colons devoient être tout à la fois ses seuls défenseurs & les protecteurs de notre commerce oriental.

Il seroit difficile de dire dans quelles vues & sur quels principes elle fut

d'abord fondée , sur quels principes elle a été administrée par l'ancienne direction de la Compagnie , tant elle a éprouvé de variations , soit par les ordres souvent contradictoires qui lui sont arrivés successivement de la Métropole , soit par le peu de suite & de liaison des différents plans formés pour son établissement.

Tantôt abandonnée , tantôt secourue avec une espece de profusion , souvent ébranlée jusques dans ses fondements , suivant le génie des différents partis qui dominoient les uns après les autres dans la direction de la Compagnie ; cette Colonie dans tous les temps a plus perdu par les erreurs de ceux qui l'ont administrée , & par les secousses de leurs passions , qu'elle n'a gagné dans les intervalles heureux où la Compagnie paroiffoit s'occuper de son bonheur. Ces intervalles ont été courts , & les secours accordés n'ont pas été soutenus , ou ont été abandonnés au hazard , souvent livrés à des mains infidelles , & toujours consummés sans vues , sans principes ,

D 3

sans un plan convenu & bien établi. Enfin , après des dépenses énormes faites pendant près de quarante années, cette île , qui devoit être le point d'appui de nos comptoirs dans les Indes , qui devoit y assurer notre commerce & fournir une ressource abondante à nos escadres , s'est vue affamée , & comme anéantie par ces mêmes escadres. Hors d'état de pouvoir envoyer le moindre secours à nos comptoirs attaqués & enlevés ; bientôt menacée elle-même par un ennemi qu'elle auroit dû contenir , elle en fût peut-être devenue la proie , si ses pavillons s'y fussent présentés..

Les bêvues , les infidélités , le désordre , les malheurs & les besoins qui en sont la suite , se sont multipliés ici à un tel point , que la nouvelle administration de la Compagnie , assez courageuse pour oser entreprendre de relever un édifice , qui ne lui a été remis que s'écroulant de toutes parts , a désespéré , d'après les calculs les plus exacts , de pouvoir soutenir plus long-temps cette Colonie. Comment , en

effet, après les malheurs & les dépré-dations de la guerre dernière, eût-elle pu conserver une Isle qui, malgré les dépenses énormes faites jusqu'à ce jour pour son établissement, ne présentoit encore que des besoins plus immenses à satisfaire.

Le Roi, protecteur né de tout ce qui est le bien général de la Patrie, a repris par son Edit du mois d'Août 1764, la propriété de ces Isles, tant pour décharger la Compagnie d'un fardeau qui étoit au dessus de ses forces, que pour établir & conserver aux frais de son Trésor Royal une Isle importante, nécessaire à la sûreté de notre commerce & de notre navigation en Asie, & sur-tout pour protéger efficacement ses fidèles sujets qui y sont établis.

Les Isles de France & de Bourbon font donc aujourd'hui des Colonies Royales, réunies au département général de la Marine, pour être gouvernées à l'instar de toutes les Colonies que nous possérons en Amérique.

Le Ministre respectable, chargé par

le Roi , de cette partie essentielle de l'Administration publique , est devenu leur protecteur immédiat. Depuis cet heureux instant , *M. le Duc de Praslin* , touché de l'état de langueur & d'abandon dans lequel il a été informé qu'étoit cette Colonie , s'est occupé principalement des moyens de la rétablir.

Vous pouvez juger , Messieurs , de la justesse de ses vues patriotiques , de l'efficacité de sa protection & de son affection paternelle pour ces Isles , par tout ce que vous voyez aujourd'hui , & sur-tout par la sagesse des Edits , des Règlements & des Ordonnances que vous venez d'enrégistrer.

Lorsqu'il a été question de pourvoir à la défense de ces Isles , *M. le Duc de Praslin* a pris les Ordres du Roi pour créer une Légion consacrée à cet objet seul. Il en a confié le commandement général à un Officier recommandé par son seul mérite , d'une expérience consummée , & celebre par la victoire glorieuse qu'il a remportée en Canada sur le *Général Braddock*. Un tel Commandant est bien fait pour être respecté.

& pour gagner toute notre confiance.

Après avoir ainsi pourvu à la défense de nos Isles contre l'ennemi du dehors, *M. le Duc de Praslin* n'a plus pensé qu'à établir le bonheur au dedans. Par une suite de ses dispositions bienfaisantes, qui n'ont eu d'autre objet que le plus grand avantage des habitants de ces Colonies, le commerce particulier est rendu libre depuis le Cap de Bonne-Espérance exclusivement. La Compagnie, toujours privilégiée pour son commerce des Indes en France, a conservé le droit de fournir seule ces Isles de marchandises de l'Europe ; mais ce privilège même, qui dans des mains moins pures que celles qui le tiennent aujourd'hui, pourroit dégénérer en monopole, a été soumis à un tarif qui le rend plus utile à la Colonie, que ne le feroit la liberté même la plus étendue.

Les terres de ces Isles étoient cédé devant dans la servitude, sous le joug de la Compagnie. Les redevances & les droits de lods & ventes auxquels elles étoient sujettes par le titre même

des Concessions , en rendoient la propriété incertaine & précaire. Disons mieux : la Compagnie , en feignant de concéder ces terres , s'en étoit réservé la propriété réelle. Les Concessionnaires n'étoient guere que des usufruitiers , puisqu'à chaque mutation il falloit racheter ce qu'on avoit cru être son bien , & cela à un prix proportionné , non à la valeur primitive de la terre concédée , mais aux dépenses que le faux propriétaire abusé avoit faites pour en améliorer le sol.

Excusons néanmoins l'ancienne administration de la Compagnie , qui dans cette espece de contrat le plus usuraire que l'esprit humain en son délice ait jamais imaginé , paroissoit autorisée par des abus semblables , malheureusement trop établis dans notre Patrie , & sortis anciennement du cahos de nos loix féodales.

Mais applaudissons à la ferme générosité du Ministre qui , s'élevant au dessus des préjugés de sa nation , a rendu hommage à la simplicité du droit naturel , en affranchissant de toute espece

especé de servitude les terres de ces Colonies , qui déformais feront libres comme les braves Colons qui les possedent.

Loin donc de nos heureux climats cet axiome moderne : *point de terre sans Seigneur* ; axiome destructeur , ruineux pour l'agriculture , source inépuisable de trouble & de procès.

Graces à l'équité du Roi & du Ministre bienfaisant qui gouverne & protege ces Isles , celui-là y sera vrai propriétaire , dans toute la force du terme , & seul maître de sa terre , qui l'aura héritée de ses peres , ou qui l'aura légitimement acquise.

Une telle faveur mérite sans doute toute la reconnaissance de MM. les Colons. Elle est bien propre à encourager l'agriculture , dont le Gouvernement desire sur toutes choses le progrès , parce qu'elle seule peut dédommager un jour l'Etat de ses dépenses ; elle seule peut remplir ses vues ; elle seule doit être le nerf de ces Colonies & le fondement principal de leur prospérité.

Pour en hâter les progrès , j'ai été autorisé à faire recevoir dans les magasins du Roi tous les grains nourriciers , tels que le froment & le riz , qui pourront être fournis par MM. les Cultivateurs , & je leur en ferai payer un prix satisfaisant. Dans la même vue , Sa Majesté a consenti d'entretenir à ses frais deux flûtes & quelques brigantins pour le service de ces îles , & sur-tout pour y établir l'abondance par des transports considérables de troupeaux qui seront tirés de Madagascar.

Pour mettre les Colons en état de réaliser le fruit de leurs travaux passés , & de fournir aux avances que la culture demande , Sa Majesté leur a accordé spécialement des Lettres-Patentes qui obligent la Compagnie des Indes à acquitter promptement toutes ses dettes envers eux , & qui déterminent la valeur des papiers qui ont jusqu'ici tenu lieu de monnoie.

Enfin , pour faire régner l'ordre & la justice , sans lesquels il n'y a point de prospérité , le Roi a créé un nouveau

Conseil supérieur & un Tribunal ter-
rier dans chacune de ces Isles. Sa Ma-
jesté nous a choisis, Messieurs, pour
être dans celle-ci les Juges de nos frères.
Il nous a confié le dépôt saint de nos
Loix qui assurent aux citoyens ce qu'ils
peuvent avoir de plus précieux sur la
terre, la sûreté, la liberté des per-
sonnes & la propriété des biens. Le glaive
de la puissance législative est entre nos
mains pour protéger le faible, le pu-
pille, la veuve & l'orphelin contre les
poursuites de l'oppresseur puissant.

Que nos fonctions sont augustes !
Qu'elles sont consolantes pour les per-
sonnes honnêtes ! Mais qu'elles sont
terribles contre tout homme assez dé-
pravé, s'il s'en trouvoit jamais dans
cette Colonie, pour oser attaquer la
propriété de ses concitoyens, pour
oser troubler l'ordre public ! Malheur
à tout ennemi de l'ordre, le bras ven-
geur de la Loi est levé sur sa tête. Il
n'échappera pas à notre vigilance.

Malgré la sévérité de nos Loix qui
ne distinguent entre les hommes que
l'inocent & le coupable, pour défendre

l'un par le sacrifice de l'autre , souvenez-vous , Messieurs , que l'objet de ces Loix saintes est moins de punir les coupables , que d'empêcher les hommes de le devenir. Ce seroit les outrager & les méconnoître , que de les croire instituées pour tourmenter des malheureux , & fouiller la terre de leur sang.

Les peines n'ont été ordonnées que pour arrêter les délits , pour honorer & maintenir les moeurs , pour protéger la vertu. C'est ici que les fonctions du Magistrat paroissent encore plus augustes. Il est le prêtre de la vertu : son seul regard doit dissiper le vice. Plein de l'esprit & de l'enthousiasme de la Loi , qui a pour unique objet de conserver la pureté des moeurs , il doit par son exemple , par ses hommages à la vertu , la montrer si bienfaisante , si belle , si digne de tous les respects , que les hommes vicieux , en la voyant , soient plus frappés de la crainte de lui manquer , que de celle même des supplices.

Vous voyez , Messieurs , combien

vos fonctions, qui paroissent aujourd'hui par les Ordres du Roi, détachées de celles du Gouvernement & de l'administration de cette Colonie, sont néanmoins liées étroitement avec elles.

Le but du Gouvernement d'une Colonie, comme de toute autre société, doit être le plus grand bonheur possible de cette même Colonie. D'où peut venir le plus grand bonheur possible d'une société quelconque ? Je vais, Messieurs, vous développer là-dessus tous nos principes. Une administration pure fuit l'ombre du mystère, elle ne cherche pas le secret. Je vous révélerai sans crainte tout celui de la nôtre.

Le plus grand bonheur possible d'une société quelconque ne peut venir que de l'ordre moral, comme la conservation de tous les êtres inanimés ne peut subsister que par leur harmonie qui est l'ordre physique. Qu'est-ce que l'ordre moral ? C'est l'accomplissement de tous les devoirs prescrits par la nature, par la Religion, par la société ; & l'accomplissement de tous ces devoirs, c'est la vertu.

Tel fut le décret immuable du grand Etre, telle est sa volonté suprême, que tout ce qui existe de raisonnable, d'animé & d'insensible, tout ce qui est sorti de sa main créatrice ne peut subsister que par l'ordre.

C'est ainsi que se conserve cette multitude de corps immenses qui roulement sur nos têtes, & qui composent l'univers. L'harmonie de leurs marches régulières les maintient. Qu'un seul s'égare de la route qui lui est prescrrite, l'univers est dans la confusion, bientôt par les chocs de ces masses énormes, les fondements de la nature seront ébranlés, & tout ce qui fut créé, touchera à sa destruction.

Le monde moral est sujet aux mêmes loix. La vertu qui est l'amour de tout ce qui doit être aimé, l'amour de l'ordre, la pratique de tout ce qui est louable & l'accomplissement de tous les devoirs, la vertu seule assure la conservation des êtres libres & raisonnables. Elle peut seule fonder des sociétés durables. Seule, elle peut les conduire infailliblement à tout le

bonheur qu'il est permis aux hommes de desirer sur la terre.

Toute législation , tout Gouvernement , tout système d'administration , qui n'auront pas pour base *la vertu* , seront fondés sur le sable , & manqueront leur but ; qui doit être uniquement le plus grand bonheur des hommes .

C'est pour avoir méconnu cette pilier fondamentale de leur édifice , que tant de Législateurs , après s'être adonné à l'esprit pour former des institutions bizarres , n'ont fondé que des sociétés passagères qui ont étonné la terre , comme des évolais , & ont disparu de même , du milieu des nations .

Ne vous y trompez pas , Messieurs , ni l'honneur , ni la crainte , ni quelque vertu particulière , rien ne peut égaler la vertu , qui est l'accomplissement de tous les devoirs . Sans elle , l'harmonie morale , nécessaire à la conservation & à la félicité de tous les êtres raisonnables , ne fauroit subsister ; ou plutô elle est elle-même cette harmonie .

Point de nation vraiment puissante , point d'empire durable , point de trône

Solidement établi , point de société florissante , point d'homme heureux sans la vertu. Rapportons-nous en à l'expérience des siècles passés. L'histoire de toutes les nations nous les montre constamment heureuses & puissantes , sous l'empire de la vertu ; foibles , & bientôt détruites après l'avoir abandonnée.

Cette Colonie elle-même n'est-elle pas une preuve du principe que j'avance ? A quelle extrémité le désordre ne l'a-t-il pas conduite ? Et malgré les dépenses énormes , faites pour son établissement , que deviendroit-elle aujourd'hui , si elle étoit livrée à elle-même ? Sans la bonté du Roi , qui a bien voulu se charger des frais nécessaires pour la rétablir , on eût été obligé de l'abandonner.

Enfin , tel est le décret bienfaisant du grand Maître qui préside au sort des humains , qu'ils ne peuvent lui plaire qu'en se rendant heureux par la vertu.

Vous voyez donc , Messieurs , d'un même coup d'œil , quel est le principe , quel sera le but de notre administration .

& combien les fonctions honorables dont vous vous êtes chargés , vous y donneront de part.

Notre desir , notre intérêt , notre félicité feront de gouverner cette Colonie comme une famille , & de la rendre heureuse sous l'empire de la vertu. En votre qualité de Magistrats , vous en êtes les défenseurs , les protecteurs nés , vous êtes donc nos coopérateurs immédiats.

Attendons-nous , Messieurs , à éprouver des contradictions. Ce seroit mal connoître les hommes , que de croire qu'on puisse leur faire du bien impunément. Si nous venions ici avec l'intention malheureuse de laisser subsister le désordre , & d'en profiter sourdement , nous ne manquerions pas d'approbateurs. Des hommes avides se présenteroient de toute part pour augmenter eux-mêmes notre fortune , en grossissant la leur aux dépens de l'Etat & de la Colonie. Après avoir tout laissé perdre , nous retournerions dans notre Patrie , riches , comblés de bénédicitions bruyantes de tous les hommes vicieux ,

qui auroient profité de notre faiblesse ou de notre infidélité.

Loin de nous des sentiments aussi bas & aussi contraires à ce que nous devons à Dieu, au Roi, à la confiance de son Ministre, à la Colonie, à nous-mêmes. Nous préférerons les contradictions du vice, à ses applaudissements ; nous aurons le courage & la force de rétablir l'ordre, malgré lui. Ses murmures, son indignation, ses efforts mêmes serviront au triomphe de la vertu.

Grâces en soient rendues au Ciel : malgré la contagion du vice, il reste encore ici beaucoup d'âmes honnêtes. Réunissons nous, Messieurs, faisons corps avec tous les hommes vertueux. Aïssez & trop long-temps, ils ont gémis sous le règne du désordre, dont le parti étoit trop puissant coarr'sus, & pour le malheur de la Colonie contre le chef lui-même trompé par celle de toutes ses vertus qui est la plus chère à son cœur, c'est-à-dire, par sa propre bonté.

Que les hommes vertueux assurés

aujourd'hui de la plus ferme protection du Gouvernement, armés de toute la force des Loix, marchent la tête levée; qu'à leur tour, ils fassent trembler le vice, en lui présentant la sainte image de la vertu.

Donnons, Messieurs, à cette Colonie, trop long-temps défolée sous l'empire tumultueux des passions, donnons-lui un spectacle nouveau, celui de tous ses citoyens vertueux, liqués pour faire son honneur.

Approchez donc, vous tous qui avez résisté jusqu'ici à la contagion du désordre, approchez. Dans quelque état que vous soyez, vous êtes, nos frères, nos coéquipiers; respirez enfin, ne craignez plus les efforts du vice puissant : vous êtes faits pour en triompher. Le premier acte de notre autorité fera de nous jointure à vous pour vous aider à le confondre. De votre côté, aidez nous par vos conseils : ils seront reçus avec reconnaissance, dès qu'ils tendront au rétablissement de l'ordre & au bien de la Colonie. Sur toute chose, n'oublions pas que

la vertu seule peut ramener ici le bonheur que le vice en a chassée , & que la vertu est l'accomplissement de tous les devoirs. Aimons nos frères , même ceux que le vice rendra nos contradicteurs. Ce ne sera pas par la haine que nous les ramenerons , mais par la douceur , compagnie aimable de la vertu. Nous les ramenerons par nos exemples , par la simplicité de nos moeurs. Nous les ramenerons par notre soumission au code adorable de la nature , aux loix sages de la société , qui rendroient tous les hommes justes les uns envers les autres , s'ils les consultoient.

— Nous les ramenerons sur-tout par l'exemple que nous leur donnerons de l'attachement le plus inviolable à la Religion sainte de nos peres ; Religion divine , dont toutes les vérités aussi consolantes que sublimes , satisfont si bien le cœur en élevant l'esprit ; Religion bienfaisante , dont tous les préceptes ne furent donnés aux hommes que pour leur bonheur .

— Ce sera , Messieurs , en remplissant

nous-mêmes ces trois genres de devoirs tous liés entr'eux , que nous réussirons sur-tout à rétablir l'ordre , à faire régner la vertu , qui seule peut rendre cette Colonie heureuse.

Par la force de nos exemples & par nos soins , les mœurs pures & simples de la nature feront en honneur.

Les peres & les meres mériteront ces beaux titres , en donnant à leurs enfants tous les soins prescrits par la nature & par la raison. Ils en feront respectés , & les vieillards le feront aussi par la jeunesse. L'union régnera dans toutes les familles & entre tous les citoyens.

Les Maîtres , sensibles au cri tendre & puissant de l'humanité outrageée , goûteront le plaisir délicieux d'adoucir le sort de leurs malheureux esclaves , n'oublieront jamais qu'ils sont des hommes semblables à eux.

L'esclave dédommagé , suivant l'esprit de la Loi , de la perte de sa liberté , par la connoissance de la Religion , consolé par la certitude de ses pro-

messes , encouragé par la sagesse de ses maximes , servira son Maître avec joie & fidélité. Il se croira libre & heureux , même dans l'esclavage.

La majesté sainte de notre Religion gagnera tous les cœurs & soumettra tous les esprits. Ses Ministres fideles à leurs devoirs , seront honorés comme les dispensateurs des biens du Ciel.

Le Roi & la Patrie seront servis avec amour & fidélité ; le Chef se regardera comme le pere , l'Administrateur comme l'économie , le Soldat comme le défenseur , le Colon comme le nourricier , le Marin comme le pourvoyeur de sa famille.

Lorsque chacun remplira ainsi tous ses devoirs , alors l'Isle sera en sûreté contre toute invasion du dehors , le bonheur régnera au dedans ; alors ce petit monceau de terre habité par des hommes vertueux , deviendra un objet digne des regards & des bienfaits du Ciel ; alors les Navigateurs qui aborderont dans ses ports , qui



y seront reçus & alimentés comme des frères , ne les quitteront plus qu'à regret ; & d'après ce qu'ils auront vu , ils iront chez toutes les nations , annoncer ce que peut la vertu pour le bonheur des hommes.

F I N.

